

Schönen Sonntag! OWL am Sonntag

Nr. 25 • 23. Juni 2019

Zeitung für Paderborn

www.owl-am-sonntag.de

Heute in Paderborn

■ **Die wilden 20er**
Gartentage Hedera & Bux feiern fulminantes 20-jähriges Bestehen in Schloß Neuhaus.

■ **Altenheim der Hunde**
Bei Gudrun Lumpf landen Tiere, die niemand mehr halten will oder kann.

■ **Beide gemeinsam**
Oana Nechiti und Erich Klann tanzen bei der »Großen Profi-Challenge« von RTL.

Was tun Sie für den Klimaschutz?

Zur Zeit treffen sich in Bonn etwa 3000 Experten zur UN-Klimakonferenz. Es geht um Strategien für den Klimaschutz. Die Erderhitzung sei die größte Herausforderung dieser und der kommenden Generationen, befand die Klima-Chefin der Vereinten Nationen, Patricia Espinosa, vor Beginn der Beratungen. Sie



appellierte an alle Länder, ihre Klimaschutzanstrengungen massiv zu verstärken.

Doch nicht nur ganze Nationen müssen umdenken, auch jeder einzelne kann zum Klimaschutz beitragen. Mit welchen Maßnahmen und Änderungen des eigenen Verhaltens versuchen Sie zum Klimaschutz beizutragen? Hat die Beschäftigung mit dem Klimawandel Auswirkungen auf Ihren Alltag und auch auf Ihre Urlaubsplanung? Wären Sie bereit, für ein besseres Klima, Lebensweisen zu ändern?

Schreiben Sie bis Dienstag, 25. Juni, an OWL AM SONNTAG, Sudbrackstraße 14-18, 33611 Bielefeld, oder owlsonntag@westfalen-blatt.de. Bitte denken Sie daran, ihren Namen und Ihre Adresse zu nennen.

Das Wetter heute



Minimum
12°
Maximum
26°



Durch den Fokus einer Kameralinse die Natur im Kreis Paderborn entdecken: die Jury des Fotowettbewerbs Dr. Dave Lubek (von links), Hans-Hubert Rödenbröcker und Dr. Ludger Kappius hat sich schon auf Motivsuche begeben.

Der Kreis blüht und summt

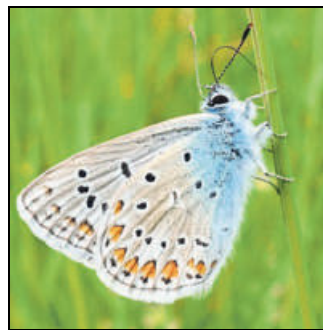
Gesucht werden die schönsten Fotos für Ausstellung und Kalender

Paderborn. Eine Biene, die Nektar sammelt oder heimische Wildblumen, die einen Garten in ein Paradies für Insekten verwandeln: All dies zeigt in Zeiten des Insektensterbens ein Stück Hoffnung. Deshalb ruft der Kreis Paderborn im Zuge seiner Artenschutz-Offensive »Der Kreis Paderborn blüht und summt« einen Fotowettbewerb aus.

Die Jurymitglieder trafen sich nun, um die Rahmenbedingungen festzulegen und den Start des Wettbewerbs zu

verkünden. Der Fantasie und Kreativität der Amateurfotografen sind dabei kaum Grenzen gesetzt. Doch eines ist wichtig: »Das Motiv muss im Kreis Paderborn aufgenommen worden sein«, betont die Jury, bestehend aus dem Vorsitzenden des Ausschusses für Natur, Umwelt und Klimaschutz des Kreises Paderborn Dr. Ludger Kappius, dem Kreisgärtnermeister Hans-Hubert Rödenbröcker und Dr. Dave Lubek von der Naturschutzstiftung Senne. Mit ihnen stehen kompetente Experten, sowohl aus naturschutzfachlicher als auch aus künstlerisch-fotografischer Sicht für die Bewertung der eingereichten Bilder bereit. »Unsere heimische Natur hat viel zu bieten, besonders

an den Stellen, wo wir sie hegen und pflegen und uns bemühen, den von Menschen verursachten Schäden entgegen zu wirken«, erklärt der



Geduld und Respekt vor der Natur sind beim Fotowettbewerb gefragt – hier ein männliches Exemplar des Bläuling icarus. Foto: Pöhler

Initiator des Fotowettbewerbs, Landrat Manfred Müller. Er hofft, dass die eingereichten Fotos diese Vielfalt und auch die vielen Möglichkeiten, wie jeder einzelne etwas für die Umwelt tun kann, zeigen werden. »Fotos eines belebten Insektenhotels, Blühstreifens oder einer artreichen Streuobstwiese sollen dem Betrachter bewusst machen, dass es in unser aller Hand liegt, unsere Natur zu bewahren«, mahnt der Landrat. Die 13 prämierten Motive werden nicht nur im kommenden Jahr im Kreishaus ausgestellt, sie werden auch als Jahreskalender 2020 veröffentlicht.

Für die Teilnahme am Wettbewerb zugelassen sind ausschließlich aktuelle digita-

le Bilder, die Aufnahmen aus dem Kreis Paderborn zeigen. Pro Teilnehmer dürfen maximal drei Bilder eingereicht werden, deren Auflösung und der Dateigröße für Drucke in mindestens Größe A1 ausreichen. Nachträgliche Veränderungen des Bildes mit Ausnahme der üblichen moderaten Bildbearbeitungsschritte wie Tonwert oder Kontrast sind nicht gestattet. Einsendeschluss ist der 15. Oktober 2019. Weitere Informationen unter www.kreis-paderborn.de/bluehtundsummt. Dort können auch die Fotos hochgeladen werden. Alternativ können die Beiträge auch per E-Mail an paderborn-blueht-und-summt@kreis-paderborn.de gesendet werden.

Selbstbestimmt leben

Paderborn. Durch das Bundesteilhabegesetz soll die Selbstbestimmung der Menschen mit Behinderung gestärkt werden. Die Umsetzung stellt Betroffene und Angehörige vor Herausforderungen und wirft Fragen auf. Unter anderem wird es im jetzigen stationären Wohnen vom 1. Januar 2020 an zu Umstellungen kommen. Was bedeutet das konkret für Betroffene, Angehörige und gesetzliche Betreuer?

Am Dienstag, 2. Juli, hält Ulrike Häcker vom Kompetenzzentrum Selbstbestimmt Leben in Bielefeld einen Vortrag über die Veränderungen und Herausforderungen, die durch das neue Bundesteilhabegesetz entstehen. Eingeladen sind Betroffene, Angehörige und andere Interessierte. Die Veranstaltung findet um 17.30 Uhr in den Räumen des Westphalenhofs, Giersstraße 1 in Paderborn statt. Um Anmeldung unter Telefon 05251/8729611 wird gebeten.

Kinderliteratur im Mittelpunkt

Paderborn. Karen-Susan Fessel, freie Schriftstellerin und Journalistin aus Berlin, ist Gast bei den diesjährigen Paderborner Kinderliterartagen, die von Montag, 24. Juni, bis Mittwoch, 26. Juni, an verschiedenen Orten stattfinden werden. Den Auftakt bildet ein öffentlicher Vortrag der Autorin um 15 Uhr in der Kinderbibliothek der Stadt. Der Eintritt ist frei. Eine Übersicht über das komplette Programm gibt es unter: go.upb.de/Kinderliteratur.

Zeichen setzen und spenden

Paderborn. Unter dem Leitwort »Zeichen setzen« startet an diesem Samstag, 22. Juni, die Sommersammlung der Caritas im Erzbistum Paderborn. Bis zum 13. Juli gehen in den Gemeinden des Erzbistums Tausende Ehrenamtliche der Caritas von Haus zu Haus und bitten um Spenden für die Arbeit der Caritas. 70 Prozent des Sammlungserlöses sind für sozial-caritative Aufgaben der Kirchengemeinden und Caritas-Konferenzen vor Ort bestimmt.

Aktion verlängert bis zum 29.6.2019!

TAUSCHE JETZT DEIN ALTES RAD GEGEN EIN NEUES!

FOCUS IZALCO RACE Rennrad
Super leichter Carbonrahmen / Carbongabel / komplette Shimano Dura Ace Ausstattung

3999,-
Art.: 963338/40-41/49

ABUS PROTECTIC LTD.
Rahmenschloß und Kette Rahmenschloß mit Anschlusskette

55,-
Sie sparen 37%
Art.: 23961

SHIMANO STEPS

3499,-
Art.: 14674-78

KETTLER PARAMOUNT 28" Damen oder Herren Pedelec
Leichter Aluminiumrahmen / vollintegrierter Akku / leistungsstarker Shimano E8000 Mittelmotor / Akku mit 13,9Ah und 500Wh / einstellbare Federgabel / 10-Gang Shimano Deore Schaltung / hydraulische Shimano Scheibenbremsen / weltweit pannensicherster Reifen Schwalbe Marathon Plus (unplattbar) / LED Beleuchtung

7999,-
Art.: 607779-82

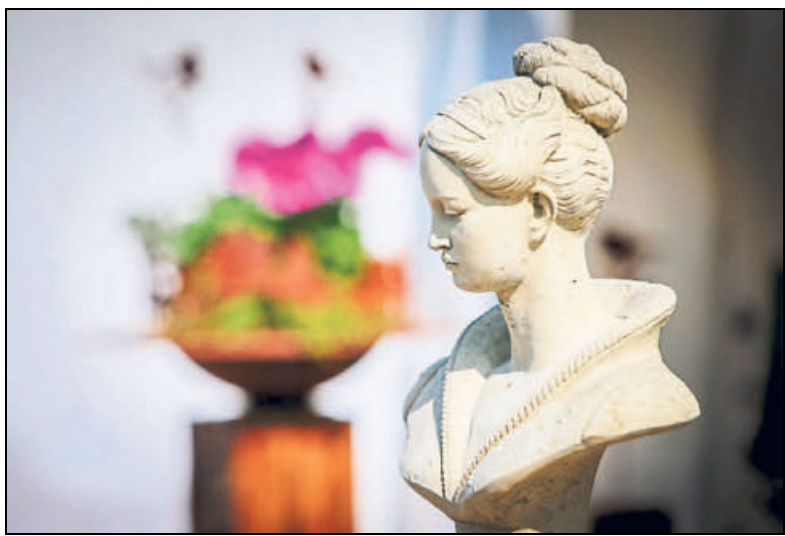
L&V TEMPT 1 GE 27,5" Damen MTB
Hochwertiger Aluminiumrahmen / Federgabel m. Lockout / Shimano Deore XT Schaltwerk 10-fach / hydraulische Shimano Scheibenbremsen / Schwalbe Smart Sam Reifen

7999,-
Art.: 607779-82

Löckenhoff & Schulte GmbH
PADERBORN · Karl-Schurz-Str. 14
LIPPSTADT · Am Mondschein 26
Mo – Fr 10 bis 19 Uhr · Sa 10 bis 18 Uhr

LÖCKENHOFF PADERBORN & LIPPSTADT

www.rad1.de



Zweifarbige Rosen liegen derzeit im Trend.



Marika Thein hatte Schafe mit Gummistiefeln dabei.



Passend zum Motto »Golden Twenties« flanierten die Dancing Diamonds – Clara Groeger, Mareike Koch und Tine Thevissen – mit ihren eleganten Kostümen durch den Barockgarten und verteilten kleine Aufmerksamkeiten an die Besucher.



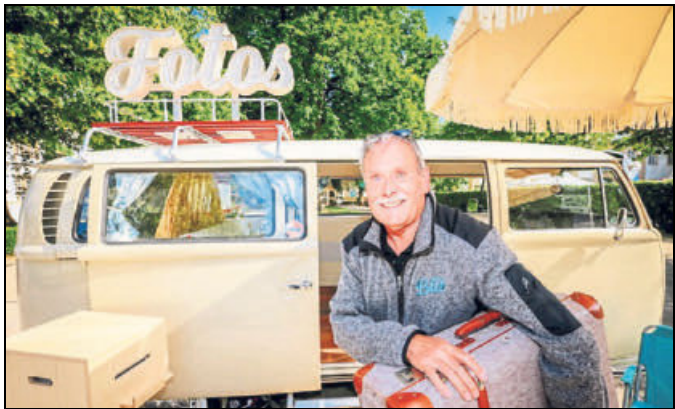
Total süß: Glücksschwein in gepunkteten Stiefelchen.



Diese »Dame« ist dauerhaft auf Beobachtungsposten.



Für Lissa (links) und Sonja Saage boten die Kunstobjekte zum Thema Bauhaus in der Schloss-Mittelachse das perfekte Fotomotiv.



Dieser VW-Bulli ist ein echtes Fotostudio: Peter Heiner-mann aus Lichtenau lädt mit seinem Sohne André zum Erinnerungsschnappschuss ein. Im Koffer hat er dazu gleich die passenden Accessoires parat.



Im Schlosspark konnte man wieder entspannt flanieren und ausgefallene Dekorationen für den Garten entdecken.

So bunt wie die »wilden 20er«

»Hedera & Bux« feiert runden Geburtstag

Schloß Neuhaus. Man weiß ja nie! Die Wettervorhersage wirkte etwas unentschieden. Vor-sichtshalber trugen die Deko-Schafe, die Frank und Marika Thein im Neuhäuser Schlosspark bei »Hedera & Bux« verkaufen, daher bunte Gummistiefel.

Zum 20. Mal öffneten die Gartentage »Hedera & Bux« ihre Tore. Ob das Konzept im kommenden Jahr so weiterverfolgt wird, ist noch unklar. Angekündigt sind ein neuer Name und auch neue Ideen,

Den 20. Geburtstag feierten die Organisatoren unter dem Motto »Golden Twenties«. Dazu erklang die passende Musik, verkleidete Barbieri und Schuhputzer boten ihre Dienstleistungen an, Tanzdarbietungen und floristische Beiträge waren ebenfalls an die »wilden 20er« angelehnt. Besonders beliebt bei Hobbyfotografen: Die Mittelachse des Schlosses mit einer Open-Air-Galerie zum Thema »100 Jahre Bauhaus«.

Wem die Ausstellungsstücke an den Ständen ge-

fielen, der war übrigens gut beraten, sofort vor Ort zuzugreifen: »Einen Internetshop haben wir nicht«, sagte Frank Thein. Schafe mit Gummistiefeln musste man also unter dem Arm mit nach Hause nehmen. »Wir hatten kurzzeitig mal einen Online-Shop, aber das ist so aufwändig, da kommen so viele Fragen per Mail oder Reklamationen. Hier vor Ort bei den Gartentagen kommen wir persönlich mit den Kunden ins Gespräch, das gefällt uns viel besser«, bilanziert Frank Thein.



Die Event-Schuhputzer Kim Dohmen und Henning Grübl säuberten und verschönernten das Schuhwerk der Besucher, auch die von Johannes Maßmann.



Rüdiger Sander aus Büren hatte einen ganz besonderen Hingucker im Angebot: Eine Alu-Sitzbank in Form einer blauen Isetta.



Traumwetter zum 20-Jährigen von »Hedera & Bux«: Das Neuhäuser Schloß bietet immer eine stilvolle Kulisse für Veranstaltungen unter freiem Himmel.



Ein goldener Yoga-Frosch und originelle Hutkreationen für die Besucher: Das mag auch Sophie Bitzen aus Scharmede.

Das Altenheim der Hunde

Bei Gudrun Lumpp landen Tiere, die niemand mehr halten will oder kann

Von Christian Althoff

Paderborn. Kora hat Arthrose, Ricky ist inkontinent und Schätzchen blind. Die Dogge, der Jack Russel und der Fox-Terrier sind drei von 36 betagten Hunden, die in Paderborn in Gudrun Lumpps privatem »Tierhort Albert Schweitzer« betreut werden.

»Sie sind so hilfsbedürftig, dass wohl keiner von ihnen jemals eine neue Familie finden wird. Die Hunde verbringen ihre letzten Monate und Jahre bei mir«, sagt die Tierschützerin (79). Im Altenheim der Hunde geht es ähnlich zu wie bei den Menschen. Tierpfleger Dieter Kairies (61) gibt den vierbeinigen Senioren Herzmedikamente, Schmerzmittel und Arznei gegen Asthma. »Fast 1000 Euro kostet das im Monat«, sagt Gudrun Lumpp. Auch das Futter ist auf die Befind-

lichkeiten und Allergien der Bewohner abgestimmt: »Der eine verträgt nur Rinderhack, der andere mag am liebsten Trockenkost.« Einsam ist keiner der Hunde: Sie werden nicht in Zwingern gehalten, sondern können jederzeit das Haus verlassen und durch den großen Garten stromern. Nicht endendes Kläffen und Bellen, wie man es aus anderen Tierheimen kennt, ist hier nicht zu hören. Fast jeden Tag kommen ältere Menschen zu Besuch, um einen der Hunde auszuführen. »Das ist für die Tiere das Größte. Man sieht, wie sie sich darüber freuen«, sagt Gudrun Lumpp.

Die vierbeinigen Senioren haben ganz unterschiedliche Lebensgeschichten. Um den Mischling Rudi (12) etwa konnte sich sein 92 Jahre altes Herrchen nicht mehr kümmern. Die Dogge Kora (8) blieb alleine zurück, als ihr

Herrchen starb. Und Jack-Russel-Rüde Ricky (14) hat einen Lebertumor, der auf die Blase drückt. »Der Besitzer ist selber krank und konnte nicht ständig hinter dem inkontinenten Hund herputzen«, sagt Gudrun Lumpp. Im Tierhort trägt der Rüde eine Windel, die von einem Handtuch gehalten wird. »Die Wechsel ich viermal am Tag«, sagt Dieter Kairies. Andere Hunde wurden hier abgegeben, weil ihre Besitzer von Sozialhilfe leben und die Medikamente nicht bezahlen können.

Gudrun Lumpp gehen die alten Tiere über alles: »Sie brauchen Wärme und Geborgenheit. Deshalb gibt es in jedem Raum eine Heizung, und jeder hat sein Körbchen mit Decken und Kissen. Manche Hunde decken sich abends sogar selber zu.« Vor dem Schlafengehen gibt's aber für jeden noch ein Leberwurstbutterbrot. »Drei Packungen aus dem Lidl gehen täglich drauf.«

1960 war der erste Ehemann von Gudrun Lumpp mit einem Welpen nach Hause gekommen, den er vor dem Ertrinken gerettet hatte. Die Krankenschwester nahm weitere Hunde auf und machte schließlich im Brüder-Krankenhaus Paderborn nur noch Nachtschichten, um tagsüber die Tiere versorgen zu können. »Das ging irgendwann nicht mehr, und ich kündigte.« Nach dem Tod ihres Mannes verkaufte Gudrun Lumpp mehrere Immobilien und steckte das Geld in den Bau des Tierhorts. Sie heiratete ein zweites Mal und



Der Jack-Russel-Rüde Ricky ist inkontinent und trägt eine Windel.

Fotos: Christian Althoff



Schätzchen ist blind, taub und wahrscheinlich dement.



Dalmatiner Merlin (13) ist fast taub, sein Frauchen tot.



Der private »Tierhort Albert Schweitzer« in Paderborn-Benhausen, geleitet von der Tierschützerin Gudrun Lumpp, bekommt keine öffentlichen Zuschüsse.

Veranstaltungskarten Bundesweit!

erhalten Sie ...

- in allen WESTFALEN-BLATT-Geschäftsstellen
- telefonisch: 05 21 5 29 96 40
- per E-Mail: ticket@westfalen-blatt.de
- im Internet: www.westfalen-blatt.de

WESTFALEN-BLATT
Veranstaltungen

BÄUME fällt BARTLING

• Preisw. Bäume fällen mit eigenem Kran Abfuhr von jedem Ort
• auch Tannen
• Garten-Form-Schnitt
• auch Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen

BI (05 21) 14 05 36
HF (0 52 21) 5 10 74
GT (0 52 41) 91 39 19

PB 0 52 51 / 8 78 00 23
Mobil 01 71 / 7 20 64 19!

Die Lokalzeitung!

Zeitungsläser...
...sind grenzenlos mobil informiert!

WESTFALEN-BLATT
die Lokalzeitung!

Anhängerverleih ARAL Paderborn
Borchener Straße 42
Dittmar
Autotransportanhänger
Anhänger mit Plane

wirkaufendeinauto.de...utlich besser!

✓ fair
✓ schnell
✓ unkompliziert

B&B
Bauer & Bickmeier GmbH
33100 Paderborn · Detmolder Straße 120 · Tel. 05251 1454-0

www.rr-bb.de

JUNGWAGEN EU-WAGEN - OFFENSIVE KURZZULASSUNGS

SATT SPAREN & SOFORT FAHREN

Seat Arona 1.0 TSI DSG*	Audi Q3 1.4 TFSI Sport S-Line DSG	VW T-Roc 1.0 TSI Trendline Bluemotion	VW Tiguan 2.0 TSI Highline R-Line 4Motion DSG**	Mercedes GLA 200 1.6 Urban	Opel Crossland X 1.2 Innovation	VW Golf 1.4 TSI Comfortline DSG	Hyundai i20 1.2 Select 5-türig***	Seat Leon ST 2.0 TSI LED Beats****	VW Up 1.0 Move Up
100 km, EZ: 07.03.2019, Automatik 7-Gang Doppelkupplungsgetriebe, Klimaanlage, Tempomat, Navigationssystem, Automatische Distanzregelung, Parkenassistent mit Rückfahrkamera, Winterpaket, LED-Tagfahrlicht, Regensensor	900 km, EZ: 16.04.2018, Automatik 6-Gang Doppelkupplungsgetriebe, Panorama Glasschiebedach, Sitzheizung mehrstufig Fahrer + Beifahrer, 2-Zonen-Klima-Automatik, Radio inkl. Navigationssystem, Bi-Xenon Scheinwerfer	300 km, EZ: 20.09.2018, 6-Gang-Schaltgetriebe, Parkpilot akustisch vorne + hinten, Radio „Composition Media“ mit TFT Touchscreen, Bluetooth Freisprecheinrichtung, Klimaanlage, Licht und Regensensor	15 km, EZ: 16.08.2018, Automatik 7-Gang Doppelkupplungsgetriebe, Panorama-Ausstell-/Schiebedach, Sitzheizung vorn, Radio inkl. Navigationssystem mit 7“ Touchscreen, Bluetooth Freisprecheinrichtung + Audiostreaming, Klimaautomatik	12.500 km, EZ: 11.08.2018, Automatik 7-Gang Doppelkupplungsgetriebe, KEYLESS-GO Start-Funktion, Sitzheizung mehrstufig Fahrer + Beifahrer, Klimatisierungsautomatik THERMOTRONIC, Radio Audio 20 CD Navigationssystem, Park-Pilot mit Park-Assistent	300 km, EZ: 22.03.2019, 6-Gang-Schaltgetriebe, 180-Grad-Panorama-Rückfahrkamera, Sitzheizung vorn & beheizbares Lederlenkrad, Navi 5.0 IntelliLink mit 8“-Touchscreen-Farbdisplay, Bluetooth Freisprecheinrichtung + Audiostreaming, Klimatisierungsautomatik	18.600 km, EZ: 25.07.2018, Automatik 7-Gang Doppelkupplungsgetriebe, Parkpilot: Einparkhilfe akustisch vorne + hinten, Sitzheizung mehrstufig Fahrer + Beifahrer, 2-Zonen-Klima-Automatik, Radio inkl. Navigationssystem, Bluetooth Freisprecheinrichtung	7 km, EZ: 02.01.2019, 5-Gang-Schaltgetriebe, Berganfahrassistent (HAC), Geschwindigkeitsregelanlage mit Speedlimiter, Bluetooth Freisprecheinrichtung, Klimaanlage, Spurhaltewarnsystem	15 km, EZ: 07.02.2019, Automatik 7-Gang-Direktschaltgetriebe, Adaptives Kurvenlicht, Navigationssystem, Automatische Distanzregelung, Panorama Glasschiebedach, Sport Komfortsitze vorn, Business Paket	32.900 km, EZ: 10.11.2015, 5-Gang-Schaltgetriebe, Fensterheber vorn elektrisch, Radio „RCD 215“ mit MP3-Wiedergabefunktion inkl. CD-Player, elektronisches Stabilisierungsprogramm, Klimaanlage, Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung
22.900,- €	38.590,- €	20.850,- €	43.950,- €	31.950,- €	20.850,- €	19.250,- €	12.750,- €	26.500,- €	7.490,- €

*Seat Arona 1.0 TSI: Kraftstoffverbrauch in l/100 km innerorts: 5,1; außerorts: 5,6; kombiniert: 4,6; CO₂-Emission, kombiniert: 112 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007), Effizienzklasse: B.
**VW Tiguan 2.0 TSI Highline R-Line 4Motion DSG: Kraftstoffverbrauch in l/100 km innerorts: 9,6; außerorts: 6,7; kombiniert: 7,7; CO₂-Emission, kombiniert: 177 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007), Effizienzklasse: D.
***Hyundai i20 1.2 Select: Kraftstoffverbrauch in l/100 km innerorts: 6,6; außerorts: 4,2; kombiniert: 5,1; CO₂-Emission, kombiniert: 119 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007), Effizienzklasse: C.
****Seat Leon ST 2.0 TSI: Kraftstoffverbrauch in l/100 km innerorts: 6,2; außerorts: 8,0; kombiniert: 5,1; CO₂-Emission, kombiniert: 141 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007), Effizienzklasse: C.

B&B Bauer & Bickmeier GmbH
33100 Paderborn · Detmolder Str. 120 · Tel.: 05251/1454-0 · www.opel-bauer-bickmeier-paderborn.de

VIELE WEITERE SOFORT VERFÜGBARE FAHRZEUGE

Verlosung

»Die schönste Zeit des Jahres« heißt der Untertitel des prächtigen Bildbandes »Mein Sommerbuch«. Mit charmanten Outdoor-Ideen setzt Claudia Mareth ganz eigene Akzente. Die Stylistin liebt Projekte aus gebrauchten Dingen mit Geschichte. So wird ein Tomatengewächshaus zu einer schattigen Oase, ein Pavillon zur romantischen Sommer-Wohnung und ein Regalbord zur Schaukel. (144 Seiten, 19,95 Euro, Verlag Busse Collection, erhältlich in allen WESTFALEN-BLATT-Geschäftsstellen.)



OWL AM SONNTAG verlost drei Bücher. Schreiben Sie eine Postkarte an OWL AM SONNTAG, KW: Sommer, Sudbrackstraße 14-18, 33611 Bielefeld. Einsendeschluss: 28. Juni.

Am 9. Juni haben Sabine Kemper, Christa Kissler und Claudia Schleicher gewonnen.

Ein seltsames Foto aus der Zukunft

Neue Science-Fiction-Reihe über den Kampf gegen Überwachung

Steht die Zukunft unumstößlich fest oder kann sie verändert werden? Um diese fesselnde Frage geht es in der neuen Science-Fiction-Reihe »Earth«. »Die Verschwörung« ist der überaus spannende Auftakt einer Thrillerreihe um einen totalen Überwachungsstaat per Internet – ein Szenario, das zunehmend möglich scheint.

Die Mitglieder einer kleinen Hackergruppe namens »Earth« werden von einem übermächtig scheinenden, unbekannten Gegner gejagt und ermordet. Schauplätze sind Moskau und Münster, Gaza und Berlin. So rasant und rätselhaft beginnt der Drehbuchautor und Regisseur Hansjörg Thurn seine neue Verschwörungsreihe.

Im Mittelpunkt steht die junge Berliner Studentin Brit Kuttner, die im Sommer 2019 unvermittelt in eine völlig verrückte Geschichte stolpert. Durch ein sehr seltsames Foto gerät ihr Leben aus den Fugen: Es zeigt sie mit einem Baby und einem Frem-



»Earth – Die Verschwörung«, Thriller, 352 Seiten, 15 Euro, Piper.

den auf der Flucht. Doch eines weiß Brit genau: Sie kennt den Mann nicht und hat auch noch niemals ein Baby im Arm gehalten.

Von ihrer Mutter Lisa, einer leitenden BKA-Ermittlerin, erfährt Brit, dass sie in höchster Lebensgefahr schwebt und ihr Name auf einer dubiosen Todesliste steht. Das mysteriöse Foto stammt irgendwie aus dem Jahr 2020, und bei dem Mann handelt es sich um Khaled Jafaar, Professor an



Hansjörg Thurn hat seinen ersten Roman geschrieben. Foto: Lilly Thurn

der Universität in Münster. Khaled ist gerade eben nur knapp einem Anschlag entgangen. Sein Wohnhaus wurde in die Luft gesprengt, seine Frau Milena ist bei der Explosion ums Leben gekommen.

Als die Widerstandsgruppe »Earth« Kontakt zu Brit aufnimmt, gerät ihr Leben vollends aus der Bahn. Angeblich empfangen die Hacker äußerst beunruhigende Botschaften aus der Zukunft. Doch stammen diese Nachricht wirklich aus der Zu-

kunft? Und wenn nicht, wer steckt dann dahinter? Brit und Khaled werden offenbar von ehemaligen Geheimdienstlern gejagt und müssen untertauchen.

Der Autor spielt mit interessanten Zeit-Paradoxen. Kann die Gegenwart durch Informationen aus der Zukunft und damit auch die Zukunft selbst verändert werden? Zugleich beschreibt er das Entstehen eines totalitären Systems, das auf der einen Seite Wohlstand für alle verspricht, auf der anderen Seite jedoch den Menschen sämtliche Freiheiten raubt.

Hansjörg Thurn ist erfolgreicher Drehbuchautor und Regisseur. Er arbeitete an der Entwicklung der Neuauflage von Götz Georges »Schimanski« und schrieb dafür mehrere Drehbücher. »Earth« ist sein erstes Romanprojekt. Und die Geschichte hat es in sich: Immer wieder überrascht Thurn mit unvorhersehbaren Wendungen. Der erste Band der mehrteiligen Reihe endet mit einem Cliffhanger. Zum Glück müssen sich die Leser nicht lange gedulden: Der zweite Teil erscheint bereits Anfang August.

Doris Wassermann
d.wassermann@westfalen-blatt.de

Mysteriöser Pizzadienst

»Die Lieferung« heißt der neue Thriller des Bremer Bestsellerautors Andreas Winkelmann, ein weiterer Fall für den sympathischen Hamburger Polizeikommissar Jens Kerner und seine Kollegin Rebecca. Die beiden haben einen merkwürdigen Fall auf dem Tisch: Eine bleiche, verstörte und vollkommen unterernährte Frau wurde in den Harburger Bergen aufgegriffen. Kurz vor dem ersten Verhör stirbt sie. Der raubeinige Kommissar und seine feinfühlige Kollegin, die seit einem Unfall im



Rollstuhl sitzt, kommen einem grausamen Entführer auf die Schliche. Offenbar gibt es noch mehr vermisste Mädchen. Eine zentrale Rolle spielt ein geheimnisvoller Pizzalieferdienst.

Parallel wird die Geschichte der jungen Viola erzählt. Seit Wochen hat sie das Gefühl, verfolgt zu werden. Bildet sie sich das nur ein? Ihre Freundin Bine ist die einzige, die ihr glaubt. Dann spitzt sich die Situation dramatisch zu.

Andreas Winkelmann, »Die Lieferung«, 400 Seiten 9,99 Euro, rororo.

Mörderischer Sommer

Cay Rademacher hat mit »Ein letzter Sommer in Méjean« einen atmosphärisch dichten Polizeiroman mit psychologischem Tiefgang, Spannung und viel südfranzösischem Lokalkolorit geschrieben. 30 Jahre ist es



her, dass sechs junge Leute nach ihrem Abitur im Ferienhaus von Michael Schillers Eltern im Fischerort Méjean nahe Marseille einen ungewollten Urlaub verbringen wollten, der jedoch mit der Ermordung eines der

Freunde tragisch endete. Im Sommer 2014 erhalten die fünf Ex-Freunde Drohbriefe mit der Aufforderung, wieder nach Méjean zu reisen. Dort soll endlich der Mörder entlarvt werden.

Auch die Polizei in Marseille hat anonyme Hinweise erhalten und schickt Commissaire Renard in den Ort, um den alten Fall nochmals aufzurollen.

Cay Rademacher, »Ein letzter Sommer in Méjean«, 464 Seiten, 22 Euro, Dumont.

Das Tablet gibt's zur eZeitung dazu

WESTFALEN-BLATT schnürt Paket: umfangreiches Nachrichtenangebot und moderne Hardware

Urlaubszeit ist Reisezeit. Wer auch in den Ferien wissen will, was in der Region angesagt ist, dem kommt die Heimatzeitung gerade recht: auf der Terrasse und am Strand. Besonders einfach nehmen eZeitungs-Leser ihr WESTFALEN-BLATT mit in den Urlaub. Der Tablet-Computer passt ins Gepäck. Ihre Zeitung schnürt vor den Sommerferien ein attraktives Paket: Zum Digital-Abo gibt's das passende Tablet jetzt ohne Zuzahlung.

Ob Sie sich für Apples iPad oder ein Samsung Galaxy Tab A 10.1 entscheiden, Sie sparen bei der Aktion »Heimat to go!« (Heimat zum Mitnehmen) auf jeden Fall: Im Paket mit digitalen WESTFALEN-BLATT-Inhalten bekommen Sie das Tablet im Aktionszeitraum bis zum 29. Juni ohne Zuzahlung.

Die Geräte

Beide Geräte können sich über WLAN ins Internet einwählen und haben genug Power im Akku für ein stundenlanges Surfvergnügen. Die Bildschirme haben eine Diagonale von etwa 25 Zentimetern.

Die Preise

Beziehen Sie das gedruckte WESTFALEN-BLATT im Vollabo (täglich von montags bis samstags), zahlen Sie für das digitale Paket, also den unbeschränkten Zugang zu unserem Nachrichtenangebot im Web und über die News-App, für die eZeitung und das Tablet monatlich nur 12 Euro zusätzlich. Wer sich ausschließlich für das Digitalangebot entscheidet, zahlt für das Bundle pro Monat 28,50 Euro. Darin enthalten ist die eZeitung sowie der unbeschränkte Zugang zu unserem Nachrichtenangebot im Web und über die News-App. Die Mindestlaufzeit für diese Angebote beträgt 24 Monate. Im An-

schluss wird das Bundle-Angebot automatisch auf das Web- und eZeitungs-Abo zum jeweils gültigen Bezugspreis umgestellt. Gewährleistung auf die mobilen Geräte gibt es für 24 Monate.

Das Digital-Angebot

Dazu gehören:

- die eZeitung, die digitale Ausgabe der Zeitung, einschließlich aller 23 Lokalteile aus ganz Ostwestfalen von 3 Uhr morgens an, der Abendzeitung (zehn ausgewählte Seiten der Zeitung des kommenden Tages, die bereits am Vorabend zur Verfügung stehen), der digitalen OWL am Sonntag, das Fernsehmagazin »Prisma« und eine digitale Version ausgewählter Beilagen
- die News-App für Smartphone/ Tablet
- unbegrenzter Zugang zu unserem Nachrichtenportal unter www.westfalen-blatt.de

Bundle online bestellen

Während der Aktion »Heimat to go!« bekommen Sie die Endgeräte im Bundle ohne Zuzahlung. Bestellen Sie Ihr Paket unkompliziert im Internet unter www.westfalen-blatt.de/heimattogo. Sie müssen sich nur für ein Gerät entscheiden, Ihre Daten wie Name, Adresse und Bankverbindung, Telefon und E-Mail angeben und Ihre Bestellung nach nochmaliger Prüfung abschicken. Der monatliche Bezugspreis wird Ihnen angezeigt. Mögliche anfallende Verbindungskosten zum jeweiligen Internet- bzw. Mobilfunkanbieter sind im Angebot nicht enthalten.

Die Installation

Die Inbetriebnahme ist ein Kinderspiel. Sowohl für Samsung- als auch für Apple-Geräte gilt: Gerät einschalten und einrichten, die



Die eZeitung ist im Urlaub ein Stück Heimat zum Mitnehmen, eben »Heimat to go!« – bis ans Ende der Welt.

App über einen Klick auf das WB-Icon im Homescreen aus dem Appstore runterladen und mit Nutzernamen und Passwort in der App anmelden. Die benötigten Informationen zu Ihren Benutzerdaten erhalten Sie per E-Mail bereits direkt nach der Bestellung.

Wer hilft weiter?

Wenn Sie Fragen haben, erreichen Sie den Kundenservice telefonisch unter (0521) 585-100. Oder Sie schreiben eine E-Mail an abo@westfalen-blatt.de. Mehr Infos zur Aktion und Bestellung:



www.westfalen-blatt.de/heimattogo



Aktion »Heimat to go!«

Tablet im Bundle (Mindestlaufzeit 24 Monate) bis 29. Juni ohne Zuzahlung

... für Neuabonnenten

Apple iPad (Version 2018), WiFi, 32 GB, silber, iOS 11

Kosten pro Monat

Samsung Galaxy Tab A 10.1 (Version 2019), WiFi, 32 GB, schwarz, Android 9.0

Kosten pro Monat

... für Vollabonnenten der gedruckten Tageszeitung (montags bis samstags)

Apple iPad (Version 2018), WiFi, 32 GB, silber, iOS 11

12 Euro

Samsung Galaxy Tab A 10.1 (Version 2019), WiFi, 32 GB, schwarz, Android 9.0

12 Euro



Jetzt ohne Zuzahlung: Apple iPad

Jetzt ohne Zuzahlung: Galaxy Tab A 10.1

Stellen Sie uns auf die Probe!
Heute ist die eZeitung für Sie zum Testen freigeschaltet - gratis und ohne Registrierung!
Los geht's unter der Adresse:
www.westfalen-blatt.de/eZeitung



Kunst trifft auf das Grün in den Gärten: Paderborner öffnen ihre eigenen Oasen für die Öffentlichkeit.

Kleine Oasen öffnen die Tore

Paderborner zeigen Kunst im eigenen Garten

Paderborn. Eine beliebte Veranstaltung der Werbegemeinschaft Paderborn feiert in diesem Jahr ein erstes kleines Jubiläum: Am 31. August und 1. September heißt es zum fünften Mal »Kunst trifft Garten«: Unter der Regie der Werbegemeinschaft Paderborn und des Paderborner Kulturvereins öffnen Gartenbesitzer ein Wochenende lang ihre bunten Paradiese und haben ihrerseits Künstler zu Gast.

»Kunst trifft Garten« bringt Freunde des Schönen zusammen. Und Gäste sind an den beiden Tagen willkommen. Die Werbegemeinschaft Paderborn, der Kulturverein und die Gartenbesitzer laden dazu ein, hinter Zäune und Mauern zu blicken, und Oasen, die eigentlich für die Öffentlichkeit nicht zugänglich sind, zu betreten. Neben interessanten Einblicken und netten Begegnungen er-

wartet die Gäste manch überraschendes Gespräch.

Initiiert hat das über die Grenzen der Stadt hinaus bekannt Projekt die damalige Vorsitzende und heutige Ehrenvorsitzende der Werbegemeinschaft, Anne Kersting. Sie plant auch die fünfte Auflage von »Kunst trifft Garten« gemeinsam mit Manfred Schlaffer, dem Vorsitzenden des Paderborner Kulturvereins.

»Diese Kooperation von Künstlern, Gartenbesitzern sowie Kulturverein und Werbegemeinschaft ist ein ideales Vorbild dafür, wie man gemeinsam eine beliebte Veranstaltung erfolgreich auf die Beine stellen kann«, freut sich Uwe Seibel, Vorsitzender der Werbegemeinschaft Paderborn.

Für Anne Kersting ist das etablierte Projekt eine Herzensangelegenheit: »Über die Jahre sind viele persönliche Kontakte entstanden und ich freue mich darüber, dass an dem Aktions-Wochenende so viele Gärten geöffnet sind.«

In diesem Jahr können die Gäste voraussichtlich 15 Gärten besuchen. Erstmals wird ein kleiner

Obolus erhoben. Im Vorfeld oder am Tag selbst können die Gäste Eintrittsbändchen zum Preis von jeweils fünf Euro erwerben. Diese berechtigen zum Besuch aller teilnehmenden Gärten am Veranstaltungswochenende. »Mit diesem Beitrag möchten wir die hohe Qualität von »Kunst trifft Garten« auch in Zukunft sicherstellen«, sagt Anne Kersting.

Im Vorfeld hat sie bereits durch viele Gespräche die Akzeptanz einer Eintrittsgebühr geprüft und ist auf großes Verständnis gestoßen. Daher geht sie davon aus, dass der Erfolg auch in diesem Jahr groß sein wird und wieder mehrere hundert Gäste von Garten zu Garten unterwegs sein werden. Die Liste der teilnehmenden Gärten und Künstler wird rechtzeitig veröffentlicht. Es wird auch wieder geführte Fahrradtouren von Garten zu Garten geben.

Aktuelle Informationen zu der Veranstaltung gibt es auch im Internet.

@ www.werbegemeinschaft-paderborn.de

Lillebror braucht den Menschen

Foxterrier Lillebror ist zehn Jahre alt und kam vor kurzem ins Tierheim, weil sein Besitzer erkrankte. Der anhängliche Rüde kommt mit der Tierheimsituation nur schwer zurecht. Für ihn ist es ungewohnt, nicht immer bei seinen Menschen sein zu können. Der Rüde ist sehr agil und genießt die täglichen Spaziergänge im Tierheim. Er sucht



Vierbeiner suchen ein Zuhause

nun ein neues Zuhause, in dem er viel Menschenkontakt hat. Auf Artgenossen möchte Lillebror in Zukunft lieber verzichten. Informationen erteilt der Verein Tiere in Not, Hermann-Löns-Straße 72 in Paderborn, Telefon 05254/12355, oder per E-Mail unter der Adresse info@tierheim-paderborn.de.



Hammerzu Hause

Nackenhörnchen „Pavo“, weicher Stretch-Doppeltuchbezug mit Aloe Vera veredelt, abnehm- und waschbar, 100% Polyester, ca. 28x30x8,5 cm.

12⁹⁹ **5⁹⁹**

Sommerschlußverkauf
Angebote gültig bis 07.07.2019

Ab sofort

SSV

SCHNÄPPCHEN sichern!

MARKEN-BETTWÄSCHE AB SOFORT SSV-GÜNSTIG!

Mikro-Seersucker-Bettwäschegarnitur „Malina“, 100% Polyester, mit Knopfverschluss, best. aus: 1 Kissenbezug, ca. 80x80 cm und 1 Bettbezug, ca. 135x200 cm.

19⁹⁹ **9⁹⁹** %

Satin-Bettwäschegarnitur „Weave“, 100% Baumwolle, mit Reißverschluss, best. aus: 1 Kissenbezug, ca. 80x80 cm und 1 Bettbezug, ca. 135x200 cm.

Auch in den Größen ca. 155x200 cm und ca. 155x220 cm erhältlich!

39⁹⁹ **19⁹⁹** % **jetzt 50% gespart!**

+++ WER JETZT KOMMT, SPART ZUERST! +++

Best Feeling

Frottier-Handtuch „Pino“, 100% Baumwolle, ca. 50x90 cm.

jeweils 3⁹⁹ **2⁰⁰** %

Best Feeling

Frottier-Serie „Florin“, mit Multicolor-Bordüre, 100% Baumwolle.

Handtuch, ca. 50x100 cm.

Auch als Dusch-tuch erhältlich.

über 40% **gespart!**

ROSS

20% Rabatt

auf alle Geschirr- und Handtücher sowie bereits reduzierte Ware der Marke ROSS.

STAPELWEISE TEPPICHE BIS ZU 70% REDUZIERT!

Dekofell „Fida“, 100% Acryl, waschbar bis 30 °C, ca. 50x70 cm.

19⁹⁹ **5⁹⁹**

Langflor-Teppich „Candy“, gewebt, 100% Polypropylen.

ca. 60x110 cm 25⁰⁰ **7⁹⁹** %
ca. 80x150 cm 45⁰⁰ **19⁹⁹** %
ca. 160x230 cm 139⁰⁰ **59⁹⁹** %

Alles Abholpreise! Nur solange der Vorrat reicht. Ohne Dekoration.

32758 Detmold ®
Klingenbergstraße 46 • 05231 / 63745
Mo-Fr 9-19 Uhr • Sa 9-18 Uhr

33106 Paderborn ®
Frankfurter Weg 32 • 05251 / 76421
Mo-Fr 9-19 Uhr • Sa 9-18 Uhr

© Niederlassung der Hammer Fachmärkte für Heim-Ausstattung GmbH & Co. KG West, Oehrstraße 1, 32457 Porta Westfalica

Schlager und ganz viel Liebe

Weser-Open-Air: Kaiser und Forster

Beverungen. Das Weser-Open-Air 2019 glänzt nicht nur mit einer neuen Kulisse, sondern bietet zudem ein hochkarätiges zweitägiges Bühnenprogramm: Roland Kaiser und Mark Forster sorgen am 6. und 7. September für ein grandioses Konzerterlebnis.

Bei Roland Kaiser am Freitag, 6. September, kann das Publikum seine Textsicherheit bei Songs wie »Manchmal möchte ich schon mit dir«, »Joana« und »Dich zu lieben« in neuen Arrangements testen. Darüber hinaus werden neue Titel aus seinem im Frühjahr erschienenen Album »Alles oder dich« für Feierstimmung sorgen.

Am Samstag, 7. September, gehört die Bühne Mark Forster. Er wird unter anderem Titel seines vierten Studioalbums »Liebe« präsentieren.



Mark Forster ist ein musikalischer Abenteurer geblieben. Foto: Jens Koch

Kartenpreise: 55,50 (Stehplatz) und 90 Euro (Tribüne – Kaiser); 56,90 (Stehplatz) und 87,90 Euro (Tribüne – Forster).



Ohne jeden künstlerischen Druck präsentiert sich Roland Kaiser heute so befreit und modern, so tanzbar und mitreißend wie nie zuvor. Foto: Steffen Schmid

Hier gibt es Karten

- in allen WESTFALEN-BLATT-Geschäftsstellen
- telefonisch unter (0521) 5 29 96 40
- per E-Mail unter ticket@westfalen-blatt.de und im Internet unter www.westfalen-blatt.de



Welt von Westeros erwacht

100 Mitwirkende bringen Hits aus »Game of Thrones« auf die Bühne

Bielefeld. »Game of Thrones« – diese Serie hat einen noch nie dagewesenen, weltweiten Hype ausgelöst. Für Fans gibt es nun »Game of Thrones – the Concert Show«.

Ein riesiges Orchester aus 100 Solisten, Sängern und Musikern will am Montag, 20. Januar 2020, mit der Musik aus sieben Staffeln des US-amerikanischen Serien-Hits das Publikum in der Bielefelder Stadthalle begeistern. Die Leitung obliegt Stephen Ellery.

Mit modernster Technologie wird das Ensemble der renommierten »London Festival Symphonics« die Fans auf eine musikalische Reise durch die Königreiche führen. Leinwand-Animationen und visuelle Effekte machen das Live-Erlebnis komplett und erwecken die Welt von Westeros in einer außerordentlichen Intensität zum Leben.

Der aus Duisburg stammende deutsch-iranische Komponist und ehemalige Assistent Hans Zimmers, Ramin Djawadi, hat mit der Musik zur Fantasy-Serie »Game of Thrones« ein Meisterwerk geschaffen. 2018 wurde er dafür mit einem »Emmy« ausgezeichnet.

Die Serie basiert auf der Romanreihe »A Song of Ice and Fire« (deutsch: »Das Lied von Eis und Feuer«) von George R. R. Martin, der ebenfalls bei der Serie mitwirkt. Die Handlung ist auf



Stephen Ellery und das Ensemble der »London Festival Symphonics« erwecken mit Unterstützung von Leinwand-Animationen

und visuellen Effekten musikalisch die Welt von Westeros auf der Bühne zum Leben. Foto: Cof

den fiktiven Kontinenten Westeros und Essos angesiedelt. Die sieben Königreiche von Westeros ähneln dem europäischen Mittelalter und

sind durch eine riesige Mauer von einem Gebiet des ewigen Winters im Norden abgeschirmt. Zwischen den mächtigen Adelshäusern des Rei-

ches bauen sich Spannungen auf, die schließlich zum offenen Thronkampf führen.

Kartenpreise: von 42,90 bis 75,90 Euro.

Schwarze Weihnacht

Bielefeld. Weihnachten ist das Fest der Besinnung, der Liebe und der Familie – drei Dinge, die man einem sehr schnell extrem auf die Nerven gehen können. In Vorbereitung dieses »schrecklichsten aller Feste«, das dennoch so unausweichlich ist wie der Tod »lädt« Dietmar Wischmeyer zu einem humoristischen Angriff auf Gedudel, Rentiere, Kerzen

und Tannenbäume: am Samstag, 21. Dezember, 20 Uhr, in der Stadthalle Bielefeld. Denn die längste Nacht des Jahres sollte man nicht allein verbringen. Wischmeyers »Schwarze Weihnacht« ist der Gegenentwurf zu »debilem Frohsinn im Schatten des Dominosteins«, aber dennoch heiter und gelassen im Angesicht des Unausweichlichen. Kartenpreis: 30 Euro.

R'n'B: Es wird funky

Halle. Nach dem Festival ist vor dem Festival – dieses Motto gilt auch für das Rhythm'n'Blues-Festival in Halle. Es lockt am Samstag, 26. Oktober, wieder erstklassige Künstler, unverwechselbare Blues-Stimmen und herausragende Bands auf die Bühne im Gerry Weber Event-Center. Bei der 17. Auflage des Rhythm'n'Blues-Festivals wollen Jessy Mar-

tens & Band, Julian Sas, Bernard Allison sowie die »Sweet Soul Music Review« für Furor sorgen. Festivalorganisator Peter Schulte spricht von Künstlern internationalen Formats, »die den Besuchern einen unvergesslichen Blues-Abend beschern werden«.

Beginn ist um 18 Uhr. Kartenpreise: 44 und 51 Euro.

Dittsche in allerbesten Bierlaune

Live in der Stadthalle

Bielefeld. Olli Dittrich verlegt seine Paraderolle dorthin zurück, wo sie 1991 im »Quatsch Comedy Club« in zehnmündigen Kurzauftritten begann: auf die Bühne.

Dittsche im Original-Bademantel, mit Oberhemd, Jogginghose und Schumilett, eine Flasche Bier in der Hand, eine Aldi-Tüte mit Leergut dabei – so tritt er am Montag, 18. November, 20 Uhr, in der Bielefelder Stadthalle seinem Publikum gegenüber.

Der Saal wird zur »Muggelbude«, wenn Dittsche anderthalb Stunden alleine am Mikrophon steht und von Ingo, Kröti, den Kargers und Giovanni erzählt, von Kim Jong-un, Putin, Donald Trump und Olli Kahn, der ja der einzige Langzeitüberlebende mit Hühnergrippe sei.

Seit 2004 läuft Olli Dittrich allsonntäglich als der arbeitslose Verlierertyp Dittsche in seinem Hamburger Stamm-Grill zu Höchstform auf. In Bademantel und Schumilette philosophiert er wortreich und unbekümmert bei Imbisswirt Ingo über das aktuelle Weltgeschehen genauso wie über die Tücken des Alltags.

In allerbesten Bierlaune präsentiert er neben seiner Meinung auch gleich seine Lösungen.

Kartenpreise: von 33,15 bis 44,15 Euro.



Seit 2004 seine Paraderolle: Olli Dittrich ist Dittsche. Foto: Beba F. Lindhorst

Termine in OWL vom 23. bis 29. Juni 2019

Verkaufsoffene Sonntage in der Region finden Sie unter www.owl-am-sonntag.de.

Theater

»Pirat Pauli & Das Quietschvergnügte Seengeheuer«, 27. Juni, 17.30 Uhr, Astoria, Bielefeld.

Kleines Theater Bielefeld: »Zusammen ist man weniger allein«, 28. Juni, 19.30 Uhr, DansArt Theater, Bielefeld.

Kinderstück: »Jim Knopf und Lukas, der Lokomotivführer«, 23. Juni, 16 Uhr, Freilichtbühne Nettelstedt, Lübbecke.

»Pippi Langstrumpf«, Kinderstück von Astrid Lindgren, 23. Juni, 16 Uhr, Freilichtbühne Schloß Neuhaus, Paderborn.

»Die Stereotypen«, 25. Juni, 20 Uhr; »Scharfe Brise«, 28. Juni, 20 Uhr, Komödie Bielefeld.

»Max und Moritz«, Kinderoper der Kammeroper Köln und des Kinderchors des Städtischen Musikvereins, 28. Juni, 16 und 18.30 Uhr, Paderhalle, Paderborn. »Malala«, 23. Juni, 15

Uhr, Rudolf-Oetker-Halle, Bielefeld.

»Orpheus in der Unterwelt« – Jacques Offenbach, 23. Juni, 15 Uhr, Stadttheater, Bielefeld.

»Das Recht des Stärkeren« von Dominik Busch, 28. Juni, 19.30 Uhr; »Der Auftrag« von Heiner Müller, 23. Juni, 18 Uhr; »Mary Page Marlowe – eine Frau«, Schauspiel von Tracy Letts, 27. Juni, 19.30 Uhr; »Wir sind mal kurz weg«, Revue von Tilman von Blomberg/Bärbel Arenz, 23. Juni, 20 Uhr, alle: Theater Paderborn, Paderborn.

»Fressen« – Henrike Iglesias, 23. Juni, 19.30 Uhr, Theater am Alten Markt (TAM), Bielefeld.

»Biedermann und die Brandstifter«, Ratsgymnasium, 26. Juni, 19.30 Uhr, Tor 6 Theaterhaus, Bielefeld.

Konzerte

»Big Band-Summit«, 23. Juni, 19 Uhr; »Electric Ullmenwall«, 25. Juni, 20.30 Uhr; »Groove Session«, 27.

Juni, 21 Uhr; »Queer-Laut-Konzert: tbac«, 28. Juni, 20.30 Uhr, alle: Bunker Ullmenwall, Bielefeld.

»Forett«, 23. Juni, 20 Uhr, Forum-Alte Boge-Fabrik, Bielefeld.

»The Gluts«, 23. Juni, 21 Uhr, Extra Blues-Bar, Bielefeld.

»Nachtaufnahmen«, 28. Juni, 20 Uhr, Capella hospitalis, Bielefeld.

»Pronto Molino«, 27. Juni, 19 Uhr, Historisches Gasthaus Buschkamp, Bielefeld.

»Cembalokonzert«, 23. Juni, 18 Uhr, Jesus-Christus-Kirche, Bielefeld.

»Herr Schoen«, von Folk bis Rock, 28. Juni, 20 Uhr, Druckerei Begegnungszentrum, Bad Oeynhausen.

Szenisches Oratorium »In die Asche geschrieben – Jeremia«, 23. Juni, 19 Uhr, Marienkirche, Herford.

»Kreolische Klänge« mit dem Ensemble »Sakili«, 23. Juni, 17.30 Uhr, Neuhäuser Schlosspark, Paderborn.

»Musikalische Vesper«, 23. Juni, 18 Uhr, Neustädter Marienkirche, Bielefeld.

»Alte Bekannte«, 23. Juni, 18 Uhr, Paderhalle, Paderborn.

»Klangschicht VI«, 28. Juni, 19 Uhr, Stadtwerke, Bielefeld.

Trio vom Mozarteum Salzburg, 23. Juni, 18 Uhr, Sennestadthaus, Bielefeld.

Ausstellungen

Steffi Scharf: »Stadt – Land – Meer«, Anker Villa, Rheda-Wiedenbrück.

»Höher, weiter, schneller – vom Aufstieg der Städte; Bünde und der Rest der Welt«, Sonderausstellung zu »300 Jahre Stadtrechte«, Museum Bünde, Bünde.

»Britten in Westfalen« und »Herforder Stadtgeschichte«, Daniel-Pöppelmann-Haus, Herford.

Künstlergespräch in der Treppenhause-Galerie, Werke von Angelika Höger »Bodenlos«, 27. Juni, 19 Uhr, Elsbach-Haus, Herford.

Gemälde- und Skulpturen von Claudia Bach, Katja Chaplin, Karl Heinz Säger, 23. Juni, 10 bis 19 Uhr, Galerie Claudia & Friends, Herford.

»Blue Rush« von Lydia Pudel, Haus unter den Linden, Herford.

»Anna Oppermann – Künstler sein«, Kunsthalle, Bielefeld.

»Bart. Mode, Rebellion, Männlichkeit?« und »Grafik aus fünf Jahrhunderten«, Historisches Museum, Bielefeld.

Horst Janssen: »In der Provinz«, Kunsthaus Rietberg – Museum Wilfried Koch, Rietberg.

»Design der 70er und 80er Jahre«, Marta Museum, Herford.

Vor 50 Jahren. Warburg und das Warburger Land 1969 in Fotografien von Erich Kesting, Museum im Stern Warburg, Warburg.

»Landwirtschaft der Gifte«, 23. Juni, 10 bis 17 Uhr, Schloss Bevern, Höxter.

»frauenOrte Niedersachsen«, Schloss Bevern, Höxter.

»Die Welt zu Gast – Leistungsschauen der Gründerzeit«, 23. Juni, 10 bis 18 Uhr, Schloss Corvey, Höxter.

»Leaves/Blätter und We-

serchinesen«, Schloss Fürstenberg, Höxter.

Barbara Griese, Tanzschule Roemkens, Herford.

»Auf in die Batze! Freibäder in Rheda-Wiedenbrück – Fotos, Originalobjekte, Gemälde«, Wiedenbrücker Schule-Museum, Rheda-Wiedenbrück.

Veranstaltungen

»Herforder Hoerkerfest«, 26. bis 30. Juni, Innenstadt; Weinseminar im Rahmen des Hoerkerfestes, 28. Juni, 16 bis 18 Uhr, Gänsemarkt, Herford.

»Weinfest im Steinmeisterpark«, 28. bis 30. Juni, Steinmeisterpark, Bünde.

»Campus-Festival«, 27. Juni, Universität Bielefeld, Bielefeld.

»Midsommernachtsparty mit McCreams«, 29. Juni, 19 Uhr, Bürgerpark Ummeln, Bielefeld.

Peggy Parnass: »Über-

stunden an Leben«, 26. Juni, 15 Uhr, Auto-Kultur-Werkstatt, Bielefeld.

»Von Bielefeld in die deutschen Kolonien – Auswanderung nach Afrika, China und in die Südsee«, 25. Juni, 18 Uhr, Bauernhaus-Museum, Bielefeld.

Circus Krone: »Mandana«, 27. und 28., Juni, 16 und 20 Uhr, Radrennbahn, Bielefeld.

»Picknick trifft Musik: Fluz/Touch of Sound/Grafitti«, 29. Juni, 19 Uhr, Naturbad Brackwede, Bielefeld.

Wein- und Genussmarkt, 23. Juni, Senner Marktplatz, Bielefeld.

Jubiläumsfeier zum 25-jährigen Bestehen, 28. Juni, 17 Uhr, Waldorf-Kindergarten Stockhausen, Lübbecke.

Kriminacht, 28. Juni, 19 Uhr, Kurpark, Bad Oeynhausen.



Wieder gemeinsam auf der Showbühne

Oana Nechiti und Erich Klann tanzen bei der »Großen Profi-Challenge« von RTL

■ Von Ingo Schmitz

Paderborn. »Let's Dance 2019« ist Geschichte. Vor kurzem fand in Köln das spannende Finale der aktuellen Staffel des Senders RTL statt. Doch für die beiden Paderborner Tanztrainer Erich Klann und Oana Nechiti geht die Show weiter. Allerdings sind sie dabei nicht an der Seite von Promis zu sehen, denen sie das Tanzen beibringen. Stattdessen darf das Traumpaar endlich mal zusammen tanzen.

»Die Große Profi-Challenge« lautet der Titel der RTL-TV-Premiere, die am 27. Juni (20.15 Uhr) gesendet wird. Hier können die Tanzprofis aus »Let's Dance« zeigen, was wirklich in ihnen steckt.

Für Oana Nechiti, die mit Erich Klann in Borcheln wohnt und in Elsen eine Tanzschule betreibt, ist die Teilnahme an der Profi-Challenge eine ganz besondere Herausforderung. Es ist das sportliche Comeback der Tänzerin, die zuletzt an der Seite von Dieter Bohlen, Pietro Lombardi und Xavier Naidoo in der Jury der Gesangsshow »Deutschland sucht den Superstar« (DSDS) gesessen hat.

Vor einem halben Jahr hatte sich Oana bei einem Auftritt eine schmerzhaft Verletzung zugezogen, die sie förmlich aus den Schuhen gehauen hat: »Nach einer Hebefigur bin ich falsch aufgekommen. Dabei habe ich mir den großen Zeh gebrochen«, erzählt sie. Tanzen, hohe Schuhe: All das war in den vergangenen Monaten tabu. Stattdessen ging sie zeitweise an Krücken. Umso mehr freut sie sich jetzt, dass die Produktionsfirma von »Let's Dance« mit dem neuen Show-Format »Profi-Challenge« ihr die Chance gibt, gemeinsam mit ihrem Lebenspartner Erich Klann auf die Bühne zurückzukehren.

Der 32-jährige Tänzer und Choreograph hatte in der jüngsten »Let's Dance«-Staffel der Sportlerin Sabrina Mockenhaupt die Schritte und Figuren beigebracht. Die Läuferin tat sich mit dem Tanzen allerdings sichtlich schwer. Die TV-Reise endete bereits mit der sechsten Show.

Mit allen ehemaligen Tanzpartnern aus den vergangenen Staffeln verbinde sie eine Freundschaft, berichten Klann und Nechiti. Wobei Menschen unterschiedlicher nicht sein könnten: In den vergangenen Jahren trainierte Erich Klann bereits Eisschnellläuferin Anni Friesinger, Unternehmerin Judith Williams oder auch Victoria Swarovski aus der Schmuck-Dynastie. Oana Nechiti tanzte schon mit Schauspieler Ralf Bauer oder dem Comedian Faisal Kawusi.

»Mit einem Tanzprofi wie Erich zu tanzen, bedeutet, dass es viel mehr auf Details und Feinheiten ankommt, als bei einem Promi. Es geht sehr stark um Ausdruck. Wir werden zeigen, was wir fühlen«, erzählt Oana Nechiti glücklich.

Für die »Profi-Challenge« hat das Paar in der eigenen Tanzschule in Elsen trainiert. Mit dabei war ein TV-Team von RTL. »Normalerweise trainiere ich jeden Tag. Wegen des

Bruchs habe ich 158 Tage nichts machen können. Das Tanzen klappt aber schon wieder ganz gut«, ist die Unternehmerin und Mutter zufrieden mit ihrer Rückkehr aufs Parkett. Was das Paar in der Show zeigen wird, ist streng geheim. Nur so viel: »Wir lassen es auf unsere Art und Weise krachen!«, sagt Erich Klann und schmunzelt.

Nach dem Auftritt ist die bekannte »Let's Dance«-Jury aus Joachim Llambi, Motsi Mabuse und Jorge González an der Reihe, um den Tanz zu beurteilen. Die Punkte verteilt aber zum Schluss das Studio-Publikum. Alle Tanz-Profis seien auf ihre Weise erstklassig, sagen Erich und Oana mit Blick auf die starke Konkurrenz.

Erstmals werden sich Oana Nechiti und Erich Klann, die auf ihren siebenjährigen Sohn Nikolas sehr stolz sind, auch ganz privat im TV zeigen. In Kürze zieht die junge Familie um. Wenn die Schulferien beginnen, gönnen sich die beiden TV-Promis mit ihrem Niki einen ausgedehnten Urlaub. Familienzeit!

Und wie geht es danach weiter? Im Herbst ist Oana Nechiti wieder bei DSDS in der Jury zu erleben. Parallel dazu will Erich Klann das Tanzschul-Angebot für Erwachsene ausdehnen. Vielen Paaren fehle die Möglichkeit, die erlernten Schritte und Figuren auszuprobieren. »Wir wollen Menschen in Bewegung bringen – körperlich und emotional. Wir arbeiten daher an einem neuen Format«, verrät der Tanzlehrer.

Und »Let's Dance 2020«? Dazu gibt es noch keine Entscheidung.



Bei der »Großen Profi-Challenge« von RTL, die am 27. Juni gesendet wird, tanzen Oana Nechiti und Erich Klann wieder zusammen im TV.

Schönen Sonntag!

Ich habe Rücken und Fuß. Und deswegen ein Theraband empfohlen bekommen. Mir schwirrt der Kopf, nachdem ich mir etwa eine Million möglicher Übungen professioneller und selbst ernannter Fitness-Gurus im Internet ergooglet habe.

Also, raus an die frische Luft, eine Runde durch den Park hat noch immer gegen alles geholfen.

Auf dem Weg treffe ich meinen Nachbarn und berichte von meiner neuen Theraband-Errungenschaft. Auch er, selbst theraband-erfahren, gibt mir noch einige gute Ratschläge für die Verwendung des Riesengummibands mit auf den Weg: »Du kannst das auch zusammenfalten und Dich hinlegen, dann wird es noch schwieriger.«

Wieder Zuhause, falte ich das Band gewissenhaft zusammen. Und lege es hin. Ganz hinten in den Schrank. Die Kombi ist super. gkr

Knoten in der Schilddrüse

Salzkotten. Die Klinik für Allgemein- und Visceralchirurgie des St.-Josefs-Krankenhauses Salzkotten lädt am Donnerstag, 27. Juni, um 18 Uhr zu einem Vortrag mit dem Thema »Vergrößerung und Knoten der Schilddrüse – Wann operieren? Mit welchen Risiken?« ein. Schilddrüsenerkrankungen gehören zu den häufigen Krankheitsbildern. Interessierte können sich unter Telefon 05258/10-231 anmelden.

90 Jahre die thiel gruppe.

automobile Leidenschaft seit 1929.



Viele weitere Modelle
sofort verfügbar!

Kraftentfaltung pur für nur 399,00 €¹ im Monat.

Seat Leon ST Cupra 2.0 TSI, 7-Gang-DSG 221kW (300PS)

Kraftstoffverbrauch l/100 km innerorts: 9,0 / außerorts: 6,0 / kombiniert: 7,1 / CO₂-Emissionen kombiniert g/km: 161 / Effizienzklasse: D



Midnight Schwarz, CUPRA Performance-Paket „Silver“ Michelin Leichtmetallräder 19-Zoll, Sitzheizung für Vordersitze getrennt regelbar, BeatsAudio Soundsystem, Schublade unter dem rechten Vordersitz, Soundsystem mit Subwoofer, Connectivity Box, Automatische Distanzregelung, Fernlichtassistent, Spurhalte-, Stau-, und Emergency Assistent (Heading Control Assist), Umfeldbeobachtungssystem „Front Assist“ mit City-Notbremsfunktion, Verkehrszeichenerkennung, Rückfahrkamera, Ultraschall-Einparkhilfe vorne und hinten mit optischer Einparkhilfe, Climatronic, **Anschlussgarantie 3 Jahre, max. 100.000 km² u.v.m.**



PrivatLeasingbeispiel

Fahrzeugpreis inkl. Überführung & Zulassung:	49.454,00 €
Sonderzahlung:	0,00 €
Nettodarlehensbetrag (Anschaffungspreis):	41.450,57 €
Sollzinssatz (gebunden) p.a.:	1,34 %
Effektiver Jahreszins:	1,34 %
jährl. Laufleistung:	10.000 km
Laufzeit:	48 Monate
Gesamtbetrag:	19.152,00 €

monatl. Rate:

399,00 €¹

Abbildung zeigt Sonderausstattung. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Weitere Motorisierungen und Ausstattungen gegen Mehrpreis erhältlich.

¹ Ein PrivatLeasing Angebot der SEAT Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrages nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

² Die Garantie bis zum 5. Fahrzeugjahr gilt als SEAT Anschlussgarantie, für bis zu 36 Monaten im Anschluss an die 2-jährige Herstellergarantie und – je nach individuellem Fahrzeug – bis zu einer maximalen Gesamtfahrleistung von 100.000 km (Garantiegeber ist jeweils die SEAT Deutschland GmbH, Max-Planck-Str. 3-5, 64331 Weiterstadt). Die Laufzeit der Garantie beginnt ab Übergabe des Fahrzeugs durch einen autorisierten SEAT Partner an den Erstkäufer oder ab dem Datum der Erstzulassung, je nachdem, welches Ereignis zuerst eintritt. Weitere Voraussetzungen bzw. Beschränkungen der Garantie entnehmen Sie bitte den Garantiebedingungen unter www.seat.de oder erfragen Sie bei uns.

Ihr SEAT Partner:

Thiel Schloß Neuhaus GmbH & Co. KG, Marienloher Straße 60, 33104 Paderborn - Schloß Neuhaus, Tel. 05254 9761-0

www.thiel-gruppe.de



»Irische Songs gehen voll ans Herz«

Angelo Kelly spricht vor dem Konzert im Schlosspark über Paderborn und neue Songs

Paderborn. Angelo Kelly ist in den Neunzigern mit der Kelly-Family berühmt geworden. Heute lebt der 37-Jährige mit seiner Frau Kira und seinen fünf Kindern Gabriel, Helen, Emma, Joseph und William in Irland. Am Freitag, 12. Juli, tritt er im Schlosspark Paderborn auf. Mit Sonja Möller sprach der 37-Jährige über seine Wahlheimat, neue Songs und was er mit Paderborn verbindet.

Herr Kelly, wo erreiche ich Sie gerade?

Angelo Kelly: Ich bin zuhause in Irland. Unser Haus liegt drei bis vier Stunden von Dublin entfernt. Wir sind 2013 hierher gezogen, haben eine Weile renoviert und das Haus über die Jahre erweitert. Es gibt ein Dorf in der Nähe, aber bei uns ist sehr viel Platz. Nachbarn stehen sich hier nicht auf den Füßen herum. Das mag ich sehr.

Nachdem Sie 2018 in Bad Lippspringe aufgetreten sind, kommen Sie am 12. Juli nach Paderborn. Was verbinden Sie mit der Region?

Kelly: Ich bin nicht so oft in Paderborn gewesen, wie ich es gerne gehabt hätte. Gefühlt war ich alle paar Jahre hier, und ich freue mich jedes Mal. Ich habe hier viele schöne Erlebnisse gehabt. Ich erinnere mich noch an ein Drum-Festival. Ich habe früher ja viel Schlagzeug gespielt. In Paderborn gab es das alle zwei Jahre. Das war



Angelo Kelly kommt am 12. Juli mit seiner Familie nach Paderborn. Sie präsentieren im Marstall-Innenhof im Schloss-

park ihr Irish-Summer-Konzert und wollen dabei das irische Lebensgefühl an die Pader bringen. Foto: Chris Bucanac

Worauf dürfen sich die Fans beim Schloss-Sommer freuen?

Kelly: Es wird ein irischer Sommerabend. Wir spielen viele unserer eigenen Songs, haben aber auch irische Klassiker dabei, die wir auf unsere Art darbieten. Wenn Joseph als Achtjähriger den Folk-Song »Danny Boy« singt, geht das voll ans Herz. Das Konzert dauert etwa zwei Stunden. Es ist sehr familienfreundlich. Das Schöne am irischen Folk ist ja, dass er sehr stimmungsvoll ist und man mittanzen und mitsingen kann. Es gibt eine Videoleinwand mit Bildern aus Ir-

land und Videos. Wir spielen ein neues Programm: Es gibt viele Songs, die vergangenes Jahr noch nicht dabei waren. Und wir haben renommierte schottische Musiker dabei. Die irische Musik ist sehr von der Geschichte der Iren geprägt. Sie waren nie ein reiches Volk und lange unterdrückt. Die Musik hat eine Traurigkeit und Tiefe.

Was macht das irische Lebensgefühl aus?

Kelly: Einfach die Menschen. Am wichtigsten ist die Menschlichkeit. Hier habe ich das Gefühl, ich kann mehr atmen. Hier achtet man nicht darauf, ob man seinen Rasen gemäht hat oder nicht. Es ist mehr ein Miteinander, ein le-

ben und leben lassen.

Was können Paderborner von den Iren lernen?

Kelly: Ein irischer Taxifahrer hat mir mal gesagt: Der Hauptunterschied zwischen Deutschen und Iren ist, die Deutschen bauen ihr Leben um die Arbeit herum und die Iren bauen ihre Arbeit um ihr Leben herum. Ich glaube, da ist ein bisschen Wahrheit dran. Davon könnte man sich inspirieren lassen. Ich habe auch viele Jahre mein Leben um die Arbeit herum organisiert. Man muss sich dazu zwingen, zu sagen: »Nein, ich mache das jetzt etwas anders.« Es ist ein Privileg, wenn man seine Arbeit mag. Aber viele haben dieses Privi-

leg nicht. Wenn man schon die Arbeit als Arbeit sieht, sollte es einen Nutzen haben. Man sollte sein Leben so gestalten, dass es einen glücklich macht. Gerade die Kinder werden so vollgepackt, und man gibt ihnen überhaupt nicht die Chance, zu atmen und zu schauen, was ihr Talent ist.

Sie suchen nach Konzerten gerne den direkten Kontakt zu den Fans. Wird das auch in Paderborn so sein?

Kelly: Ja, das mache ich immer so. Seit 15 Jahren. Manchmal dauert das drei, vier, fünf Stunden, aber ich versuche jedem, der es möchte, die Möglichkeit für ein

Foto, ein Gespräch oder ein Autogramm zu geben. Es sind viele Begegnungen dabei, die mir sehr viel geben. Sei es ernste Kritik oder etwas Herzerwärmendes. Meine Kinder dürfen, bis sie 16 sind, keine Interviews und Autogramme geben. Einfach, damit sie damit nichts am Hut haben. Danach können sie das selbst entscheiden.

Haben Sie schon Ideen für ein neues Album?

Kelly: Es gibt schon Ideen. Wir arbeiten gerade daran. Ich verrate aber noch nicht, wann es rauskommt. Dieses Jahr jedenfalls noch nicht. Wir werden uns Zeit nehmen. Aber wahrscheinlich werden wir neue Songs in unsere Show einfließen lassen.

Gibt es eigentlich noch Familientreffen mit ihren Geschwistern?

Kelly: Mit Joey hatte ich schon immer viel Kontakt, zu Jimmy meistens auch. Es passiert aber selten, dass wir alle an einem Ort sind. Wir leben in verschiedenen Ländern. Alle haben eigene Pläne, die sich überschneiden. Das macht es schwierig. Durch das Comeback in den vergangenen Jahren haben sich sieben von uns sehr häufig gesehen, was eine tolle Frucht des Projekts ist. Zusammen Ziele erreichen, für eine Sache kämpfen, das verbindet und schafft neue Erinnerungen. Bei einigen Konzerten von uns hatten wir alle unsere Kinder dabei. Da war es schon allein durch die Familie sehr voll.

Karten gibt es beim WESTFÄLISCHEN VOLKSBLATT für 39,85 Euro bzw. 34,35 Euro (Kinder 4 bis 12 Jahre).

»Swingle Sisters«im Kulturgut

»Nice'n'easy«

Salzkotten. Die »Swingle Sisters« präsentieren ihr Programm »Nice'n'easy« am Samstag, 29. Juni, von 20 Uhr an im Kulturgut Winkhausen. Mit dreistimmigem Satzgesang und Band wollen die »Sisters« ihr Publikum begeistern und mit ihrem vielseitigen Repertoire von bekannten Evergreens der 30er- und 40er Jahre à la »Andrews Sisters« bis hin zu unverbrauchten Popsongs in eigenen Arrangements begeistern.

Uli Trost (Sopran), Antje Stahl (Mezzo) und Silvia Lamprecht (Alt) swingen sich mit ihren Begleitmusikern Thomas Meyer (Klavier) und Eberhard Schröder (Bass) elegant durch ein Repertoire großer Klassiker. Dabei zeigen sie keinerlei Berührungsängste und präsentieren Musiktitel, die der Zuhörer von einem Swing-Vocal-Trio nicht unbedingt erwarten würde. Natürlich dürfen die grandiosen »Andrew Sisters« nicht fehlen – aber wer hätte gedacht, dass auch »Beatles«- oder Motown-Klassiker im Swing-Gewand neu erstrahlen? Karten können unter 05250/7367 oder www.kulturgut-winkhausen.de reserviert werden.



Stimmgewaltig: die »Swingle Sisters«.

Der Elsetaler

Reisespaß für 1 Tag

Bremen u. Künstlerdorf Worpswede
inkl. „Schnoorführung“
3. 7./18. 8. Kd. 34,- **42,-**

CentrÜ Oberhausen
die Shopping-Weit
6. 7./5. 10./ 7. 12. Kd. 24,- **29,-**

Kieler Woche
29. 6. Kd. 39,- **48,-**

Weserbergland-Rundfahrt
inkl. Weserschiffsfahrt
30. 7./4. 9./25. 9. Kd. 43,- **53,-**

Heidebackhaus Walsrode
inkl. Mittagessen, Unterhaltung, Musik, Komödie, Kaffee und Kuchen usw.
10. 7./ 21. 8./ 9. 10. usw. Kd. 58,- **72,-**

Soest und das „Westfälische Meer“
inkl. Schiffsfahrt Mohnesee, Kaffee u. Kuchen
6. 7./4. 10. Kd. 38,- **47,-**

Altes Land
inkl. Rundfahrt mit Reisel., Besuch Obsthof
4. 7. Kirschwoche/
3. 10. Apfelerte Kd. 32,- **39,-**

Autostadt Wolfsburg
inkl. Eintritt, Führung, Schiffsfahrt
23. 7. Kd. 37,-/erm. 46,- **49,-**

Lüneburg – „Rote Rosen“
inkl. Führung Telenovela
27. 6./25. 7./5. 9. Kd. 34,- **42,-**

Weitvogelpark Walsrode
vergünstigte Eintrittskarte gleich mitbuchten
10. 7./8. 8./13. 8. usw. Kd. 28,- **35,-**

Domstadt Köln
27. 7. Kd. 32,- **40,-**

Viele Leistungen bereits im Preis enthalten, Preis pro Person im DZ – Fordern Sie unseren Reisekatalog an!
Weitere günstige Angebote auch unter www.elsetaler.de

Heinz Hemminghaus GmbH & Co. KG
32257 Bünde Imperialstr. 32
Tel. (0 52 23) 65 42 00
Bielefeld (gegenüber vom Hauptbhf.)
Tel. (05 21) 17 70 03/04
www.elsetaler.de

Sea Life Oberhausen
vergünstigte Eintrittskarte gleich mitbuchten
6. 7./5. 10./7. 12. Kd. 24,- **29,-**

Insel Helgoland
inkl. Schiffsfahrt
13. 7./14. 7./26. 7./3. 8. usw. Kd. 52,- **65,-**

1½ Tage London
23. 8.-25. 8. Kd. 99,- **119,-**

Insel Langeoog
inkl. Fährüberfahrt, Inselbahn, Kurtaxe
20. 6./28. 7./11. 8./20. 8. Kd. 50,- **63,-**

Seestadt Bremerhaven
inkl. Fährüberfahrt, Inselbahn, Kurtaxe
13. 7. Matjesfest Kd. 30,- **37,-**

Amsterdam
inkl. Fährüberfahrt, Inselbahn, Kurtaxe
16. 7./20. 7./24. 7. usw. Kd. 34,- **42,-**

Insel Sylt
inkl. Bahnfahrt über den Hindenburgdamm
10. 8./24. 8. Kd. 56,- **69,-**

1½ Tage Disneylandpark Paris – Stippvisite
inkl. Eintritt: 1 Tag = 2 Parks
5. 7.–7. 7./19. 7.–21. 7./2. 8.–4. 8./
25. 10.–27. 10. Kd. ab 173,- ab **198,-**

Phantasialand Brühl
günstige Eintrittskarten zubuchbar
27. 7. Kd. 32,- **40,-**

Wolfsburger Sommerangebot
Eintritt phaeo oder VII Arena zubuchbar
23. 7. Kd. 29,- **36,-**

Schönen Sonntag!

OWL am Sonntag – Points

Keine OWL am Sonntag erhalten?
Hier liegt für Sie unsere Sonntagzeitung aus!

ARAL Ludwig
• Bahnhofstraße 58, Paderborn

Aral-Tankstelle Sascha Bernoth
• Borchener Straße 42, Paderborn

Aral-Tankstelle, S. Studt
• Detmolder Straße 75, Paderborn

Backstube Austerschmidt
• Kaukenberg 15, Paderborn

Backfuchs
• Dr. Rörig-Damm 41, Paderborn

BFT Tankstelle, M. Richter
• Meßdornstraße 2, Elsen

BP, Hansen
• Marienloher Straße 87, Schloß Neuhaus

Bäckerei Austerschmied
• Am Vorderflöß 32, Bad Lippspringe

Bäckerei Lange
• Bayernweg 1-3, Paderborn

Bäckerei Mertens
• Lange Straße 33, Bad Lippspringe

Bäckerei Schmiedel
• Detmolder Straße 8, Schlangen

Fleischerei Kloke
• Detmolder Straße 132, Bad Lippspringe

Friseur Plöger
• Dr. Rörig-Damm 23, Paderborn

Friseur Scholz
• Driburger Straße 44, Paderborn

Heidegrill (Hr. Jusso)
• Dr. Rörig-Damm 72, Paderborn

Kaupirat (H. Rummert)
• Neuhäuser Straße 27, Paderborn

MARKANT Tankstelle, Hoffmann
• Bahnhofstraße 76, Paderborn

MARKANT Tankstelle Stangl, G.
• Detmolder Straße 230, Bad Lippspringe

Pizzeria Me Gusto
• Dr. Rörig-Damm 60, Paderborn

Raiffeisen Tankstelle
• An der B 64, Altenbeken

Q1-Tankstelle, Heppel GmbH
• Neuhäuser Straße 102, Paderborn

Schell Tankstelle, Irmischer Rolf
• Bahnhofstraße 92, Paderborn
• Bielefelder Straße 215, Sennelager

Shell, Brüggemeier
• Detmolder Straße 73, Bad Lippspringe

Shell-Tankstelle, Irmischer
• Warburger Straße 105, Paderborn

Shell, Varnholt
• Münsterstraße 5-7, Schloß Neuhaus

Style X
• Dr. Rörig-Damm 43, Paderborn

Subway
• Detmolder Straße 55a, Paderborn

Tankstelle Sauerwald
• Adenauer Straße 1a, Altenbeken

TOTAL Tankstelle, Groß
• von-Ketteier-Straße 13-15, Elsen

Wester's Backstube
• Detmolder Straße 67, Bad Lippspringe

Westfalen-Tankstelle Dirker, Michael
• Detmolder Straße 112, Paderborn

Mikrowellen-Eierkocher

Dieses großartige Huhn ist ideal um in Minuten-schnelle eben mal ein Ei in der Mikrowelle zu kochen.

Die Anwendung ist denkbar einfach, und je nach Eigröße und Leistung der Mikrowelle erhält man schon nach wenigen Minuten ein weiches, mittelhartes oder hartgekochtes Ei.

Mikrowellen-Eierkocher im Huhn Design
Maße: 8 x 8 x 14 cm
Material: Kunststoff mit Aluminium Einsatz

Best.-Nr. 39.80352
€ 4,99

Erhältlich in allen WESTFALEN-BLATT-Geschäftsstellen sowie unter www.westfalen-blatt.de/buecher
Ein Angebot von: Print & Picture GmbH, Creative Gesellschaft für Medien und Veranstaltungen, Sudbrackstraße 14-18, 33611 Bielefeld

Schaden durch Datenmissbrauch

Private Cyberversicherungen meist nicht sinnvoll

Dubiose Mails ignorieren, sichere Passwörter merken – das sind die besten Vorkehrungen vor Missbrauch und Klau persönlicher Daten im eigenen Rechner oder bei einem Online-Dienst. Doch wer kommt für den Schaden auf, wenn es Datendieben und Hackern gelingt, sich sensible Daten zu verschaffen, um mit falscher Identität Waren zu bestellen, Geldkonten zu knacken oder weiteren Schindluder zu betreiben?

Illegale und betrügerische Cyber-Crime-Aktivitäten werden nach einer Anzeige von der Polizei strafrechtlich verfolgt. Doch auch wenn Datendiebe dingfest gemacht werden, bleiben private Nutzer oftmals auf dem entstandenen Schaden sitzen. Versicherungsunternehmen bieten nicht nur Firmen, sondern auch privaten Nutzern spezielle Cyberversicherungen an, die Schäden durch kriminelle Internetnutzung finanziell ausgleichen sollen. »Der Abschluss einer solchen Cyber-Police bringt vielen privaten Online-Surfern jedoch nur einen geringen Nutzen – zu lückenhaft sind bislang die versprochenen Leistungen«, warnt Coletta Lehmenkühler von der Verbraucherzentrale Paderborn: »Sinnvoller ist, bereits vorhandene Haftpflicht-, Haus-, oder Rechtsschutzversicherungen nach Cyberschutz-Klauseln zu durchforsten und den Versicherungsschutz nachträglich auf mögliche Schäden aufgrund des Tummels im Internet zu erweitern.« Hierbei helfen folgende Hinweise:

Kern von Cyberversicherungen: Die speziellen Policen sind darauf ausgelegt, Risiken vorzubeugen und Schäden abzudecken, die durch falsches Verhalten oder kriminelle Aktivitäten im Internet entstehen. Die Schadensregulierung richtet sich danach, was zuvor vertraglich vereinbart wurde. Angebote für Privatkunden sind derzeit jedoch noch sehr unübersichtlich. Ihr Leistungsumfang ist sehr uneinheitlich. Einige Policen decken nicht nur die eigenen Schäden ab,



Coletta Lehmenkühler

sondern auch die Schäden Dritter. Eine Cyberversicherung übernimmt in der Regel einen durch Internetnutzung entstandenen Schaden nur, wenn die Versicherten im Vorfeld für den notwendigen Schutz ihrer Geräte und IT-Systeme gesorgt haben, etwa indem sie sichere Passwörter verwenden, aktuelle Virens Scanner und eine Firewall einsetzen. Versicherungssummen werden oft nur bis zu einer bestimmten Grenze, etwa bis 10.000 Euro, gezahlt. Die Datenrettung ist oft nur bis zu einem Betrag von 1.000 Euro abgedeckt. Zu erhalten ist der Schutz ab rund 40 Euro jährlich. Abhängig vom Versicherungsumfang kann er auch deutlich höher ausfallen.

Cyber-Schutz in vorhandenen Versicherungen: Wer etwa unwissentlich einen Schad-

Virus im Netz weiterleitet, für den ist die private Haftpflichtversicherung eher die passende und solidere Police, die für unsichtlich entstandene Schäden anderer Personen bei Nutzung des Internets aufkommt. Führt in einem anderen Fall der Klick auf eine betrügerische Mail dazu, dass Internetdiebe persönliche Daten abgreifen und das Geldkonto plündern, können getäuschte und ums Geld geprellte Opfer versuchen, die ge-

stohlenen Beträge von ihrer Bank zurückzuholen. Falls dies nicht gelingt, springt hier unter Umständen die Hausratversicherung ein und erstattet den Verlust, falls ein Internetschutz-Passus im Vertrag vereinbart wurde. Der Schutz erstreckt sich auf gestohlene Daten und dadurch entstandene Folgeschäden. Im Fall eines Rechtsstreits etwa über missbräuchliche oder illegale Internetnutzung ist die Rechtsschutzversicherung die richtige Wahl, die auf Nachfrage mögliche Anwalts- und Prozesskosten übernimmt. Behandlungen von gesundheitlichen und psychischen Problemen, die etwa Mobbingopfer erleiden, werden hingegen von den privaten und gesetzlichen Krankenversicherern übernommen.

Einige Risiken nicht abgedeckt: Werden Musik, Filme oder andere Dateien im Internet ohne Erlaubnis heruntergeladen, oder werden im Netz Fotos von erkennbaren Personen veröffentlicht, die nicht ihre Einwilligung vorher dazu gegeben haben, handelt es sich um Urheber- und Persönlichkeitsrechtsverletzungen, die rechtlich verfolgt werden können. Dies gilt auch für veröffentlichte Fotos von erkennbaren Personen im Netz, die hierzu vorher keine Einwilligung erteilt haben. Abmahnkosten für solche Verstöße müssen selbst aufgebracht werden. Die Versicherungen zahlen hierfür in der Regel nicht.

Am 14. Juli geht es um gedeckelte Gebühren für Telefonieren und Simsen ins EU-Ausland.

RAT
ORT

Wissenswertes für Verbraucher



200 Euro gewinnen mit owl-am-sonntag.de!

■ Leichter geht's nicht: Wem spontan einfällt, wofür er 200 Euro von der Glücksfee ausgeben möchte, der greift zum Telefon und ruft die Gewinn-Hotline der Redaktion von OWL AM SONNTAG an. Wie Sie, liebe Leserinnen und Leser, Ihre Gewinnchance in dieser Woche wahren können, erfahren Sie mit einem Klick im Internet auf unserer Website owl-am-sonntag.de. Daumen drücken hilft, deshalb: Nutzen Sie Ihre Chance – viel Glück!

Foto: avs

Jetzt oder nie!

kostenlos

erhalten Sie bei jedem Hartbodenkauf

● Fußleisten
● Dämmung

Aktionszeitraum bis: 06.07.2019

Kollektionspreis bei Einzelbestellung* inklusive Fußleiste & Dämmung €/m²
~~19.97~~
unser Preis €/m²
9.99
einschließlich Fußleiste & PE-Dämmung

Click-Laminat

Bestseller Qualität, Trenddekor Hickory LD 7319, 7 mm, AC3, Nutzungsklasse 23/31, für den Wohnbereich geeignet, 10 Jahre Garantie.

Kollektionspreis bei Einzelbestellung* inklusive Fußleiste & Dämmung €/m²
~~23.82~~
unser Preis €/m²
15.99
einschließlich Fußleiste & PE-Dämmung

Click-Laminat

Für das außergewöhnliche Wohnambiente mit Qualität: Betonoptik opalgrau (8336), 8 mm Stärke, Nutzungsklasse 32, 4V-Fuge, 20 Jahre Garantie. Format 1.383 x 244 mm.

Kollektionspreis bei Einzelbestellung* inklusive Fußleiste & Dämmung €/m²
~~41.27~~
unser Preis €/m²
19.99
einschließlich Fußleiste & Dämmung

Click-Vinyl

Der robuste und gar nicht wasserscheue Bodenbelag für alle Räume im Wohn- und Gewerbebereich, 4,5 mm Stärke, Nutzschrift 0,3 mm. Die benötigte Dämmung ist bereits integriert. Aktuelle Dekore in authentischer Farbgebung Eiche Malaga (5202), Pinie (5201).

Kollektionspreis bei Einzelbestellung* inklusive Fußleiste & Dämmung €/m²
~~44.23~~
unser Preis €/m²
29.99
einschließlich Fußleiste & Dämmung

Click-Vinyl

4,5 mm Stärke, 0,3 mm Nutzschrift, Nutzungsklasse 23/31, PU-versiegelt, diese Bestseller-Qualität gibt es in 7 versch. Dekor- und Farbgebungen.



Laminat DEPOT

Ausgezeichnet:

Heimtex Star 2019

Fachhändler des Jahres

BTH Heimtex Hamburg
www.raumausstattung.de
Soziales Engagement

Sonntag ist Schautag!

Jeden Sonntag von 12 - 16 Uhr geöffnet*

*keine Beratung und kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!



Bielefeld
Herforder Straße 158
Tel: 0521 - 4481030



Paderborn
Frankfurter Weg 27d
Tel: 05251 - 1845726



Porta Westfalica
Erbeweg 3 (am Porta-Markt)
Tel: 0571 - 82946898

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 10 – 19 Uhr • Samstag 9 – 18 Uhr

Jetzt 13x in Nordrhein-Westfalen • auch in: Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Solingen, Velbert und Wuppertal

* Verkaufspreis bei Sonderbestellung nach Produktmuster ohne Palettenlagerware

www.laminatdepot.de

Laminat-Lager OWL GmbH
Herforder Str. 158 • 33609 Bielefeld

OWL am Sonntag
Sonntag für Westfalen
Herzog für Westfalen

Herausgeber:
Carl-Wilhelm Busse †

Redaktionsleitung:
André Best, Ulrich Windolph

Chef vom Dienst: Michael Bräucker

Redaktion:
Daniela Lang, Thomas Albertsen,
Uwe Brinkmann, Esther Steinmeier,
Frank Tippelt
Telefon 05251/896202
Telefax 05251/896112
E-Mail:
sonntag@westfaelisches-volksblatt.de
Internet: www.owl-am-sonntag.de

Sport: Oliver Kreth
(Westfälisches Volksblatt)

Verlag: Panorama Verlags-
und Verlagsgesellschaft mbH
Sudbrackstraße 14-18, 33611 Bielefeld
Telefon 0521/585-0
Internet: www.westfalen-blatt.de
E-Mail: wb@westfalen-blatt.de

Tel. Anzeigen-Verkauf: 05251/896222

Zustellung: 05251/896142, -43, -44

Geschäftsführung:
Frank Best
Gabriele Förster
(verantwortlich für Anzeigen)

Anzeigenpreisliste Nr. 30, gültig ab 1. 1. 2019

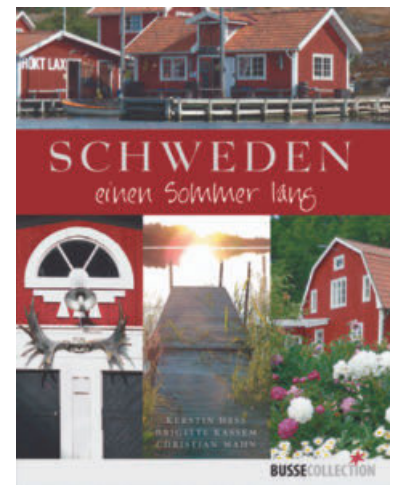
Vertrieb: ZVG Zeitungsvertriebs-
und Servicegesellschaft mbH
Geschäftsführung: Lutz Klausmeier,
Ulrich Baumbach, Sven Schubert

Druck: Westfalen-Druck GmbH

OWL am Sonntag
im Hause Westfälisches Volksblatt
Senefelderstraße 13 (Dören-Park)
33100 Paderborn
Telefon: 05251/896-0
Telefax: 05251/896119
E-Mail: info@westfaelisches-volksblatt.de

Wir verwenden Zeitungspapier
mit hohem Altpapieranteil.





Hochwertige Bildbände & Bücher
aus der BusseCollection radikal reduziert!

J E D E S
B U C H
5,-
E U R O

In der Geschäftsstelle Ihrer Zeitung!

Aktion 3 für 2!

Beim Kauf von zwei reduzierten Büchern aus unserer
5€-Aktion erhalten Sie ein drittes gratis dazu.

Jetzt schnell zugreifen!

* Angebot gilt nur in den Geschäftsstellen des WESTFALEN-BLATTES.

WESTFALEN-BLATT
die Lokalzeitung

Erhältlich in allen
WESTFALEN-BLATT-Geschäftsstellen,
unter www.westfalen-blatt.de/buecher
und im Buchhandel. Informationen
unter www.bussecollection.de

Ein Angebot von: Print & Picture GmbH, Creative Gesellschaft für
Medien und Veranstaltungen, Sudbrackstr. 14-18, 33611 Bielefeld

Solange der Vorrat reicht!

Favre bleibt bis 2021

Dortmund (avs). Im Konkurrenzkampf mit dem FC Bayern München setzt Fußball-Bundesligist Borussia Dortmund nach seiner Transferoffensive von fast 100 Millionen Euro weiterhin auf die Zusammenarbeit mit Trainer Lucien Favre. Der Revierclub und sein Schweizer Trainer einigten sich vorzeitig auf eine Verlängerung des Vertrages bis zum 30. Juni 2021. Der 61-Jährige hatte den BVB am 1. Juli 2018 übernommen und auf Tabellenplatz zwei geführt. »Ich freue mich sehr auf eine weiterhin konstruktive und erfolgreiche Zusammenarbeit«, sagte der Coach, der in Dortmund seine bislang beste Saison als Bundesligatrainer (zuvor Hertha BSC und Borussia Mönchengladbach) mit 76 Punkten als Vizemeister abgeschlossen hat. »Lucien hat klare Strukturen geschaffen und unsere Spieler weiterentwickelt«, sagte Sportdirektor Michael Zorc.

Rump will noch nicht

Bielefeld (seb). Beim Zweitligaabsteiger FC Ingolstadt ist in dieser Woche die Mission »Wiederaufstieg« gestartet. Neuer Hauptdarsteller ist Trainer Jeff Saibene. Noch fehlen wird an der Seite des ehemaligen Arminia-Trainers allerdings sein Assistent. Saibene und Rump waren im Dezember vergangenen Jahres beim DSC freigestellt worden.

Wie diese Zeitung erfuhr wird Carsten Rump, schon beim DSC der Co-Trainer unter Saibene, zunächst nicht neben seinem Chef auf dem Fußballplatz stehen.

Rump ist sich mit dem FCI bereits über einen Vertrag als Co-Trainer einig geworden. Ein sofortiger Arbeitsbeginn des 38-Jährigen bei den Ingolstädtern scheitert aktuell aber noch an der nicht vollzogenen Vertragsauflösung mit Arminia. Beim DSC läuft Rumps Vertrag noch bis zum 30. Juni.

Vom Bolzplatz ins Rampenlicht

U21-Doppeltorschütze Richter will mehr

Udine (avs). Einmal angekommen auf der großen Fußball-Bühne, wollte Marco Richter gar nicht mehr weg. »Dass ich jetzt kurz mal medial in der Mannschaft nach vorne gerückt bin, ist ein geiles Gefühl«, sagte der U21-Fußballer vom FC Augsburg nach seinen zwei Toren beim 3:1 (1:0) im EM-Auftaktspiel der deutschen U21 gegen Dänemark. Mit seiner Leistung hat sich der 21-Jährige plötzlich in den Fokus gespielt, musste als Matchwinner ein Interview nach dem nächsten geben. »Es ist nicht selbstverständlich, das Deutschland-Trikot tragen zu dürfen. Deswegen will ich jede Sekunde hier genießen«, sagte er.

Titelverteidiger Deutschland bescherte der Offensiv-

■ Von Hans Peter Tipp

Halle. Jan de Witt ist gern Jan de Witt. Aber ein Vorbild hat Deutschlands bester Tenniscoach doch: Rudolf Abel, russischer Spion im Film »Bridge of Spies« (Der Unterhändler). »Ich mag ihn wegen seiner Haltung zum Leben«, erklärt der 54-Jährige in Halle.

Gern trägt de Witt deshalb ein T-Shirt mit dem Leitmotto des Filmcharakters: »Would it help?« (Was nützt es?) »Das taugt als Vorbild für meine Spieler«, sagt de Witt: »Wir müssen uns aufregen, wo es sich lohnt. Und da Energie reinstecken, wo es etwas bringt. Aber da, wo es nichts bringt, hilft es nichts, wenn ich verzweifle oder mir 1000 Sorgen mache.« Willkommen in der Welt des besten deutschen Tennistrainers.

»Der Spiegel« hat über de Witt als Daten- und Detailversessenen berichtet. »L'Equipe« hat ihn als »Le Coach 2.0« gefeiert. Alle waren auf der Suche nach dem Erfolgsrezept des Mannes, der im ostwestfälischen Schweicheln-Bermbeck aufgewachsen ist, in Herford Abi gemacht, in Bielefeld Geschichte und Soziologie studiert und danach die Breakpoint Base in Halle mitbegründet hat, seitdem als Profitrainer mit dem Tenniszirkus um die Welt jettet und sich doch im Eigenheim in Bergkirchen (Kreis Minden-Lübbecke) am wohlsten fühlt.

Ein gutes Dutzend Asses hat der Ostwestfale in seiner nunmehr 22 Jahre währenden Profitrainerkarriere auf höchstem Niveau betreut. Mit dem Schweizer Marco Chiudinelli fing es an, danach folgte Andrei Pavel seinen Ideen, später Viktor Troicki, Jarkko Nieminen, Gilles Simon, eine Zeit lang auch Gael



Mit dem Laptop am Centre Court: für Jan de Witt die normalste Sache der Welt.

Monfils und Andrea Petkovic, um nur die Bekanntesten zu nennen.

Seit einem Jahr und jetzt in Halle arbeitet de Witt mit dem Georgier Nikoloz Basilashvili. Auch ihn führte der Ostwestfale in die Top 20, wie die anderen auch. Manche schafften es in die Top 10, Simon und Monfils sogar gleichzeitig. Damit hatte de Witt kein Problem: »Ich arbeite gern, ich arbeite bestimmt auch viel, und ich glaube, dass man als Coach auch häufig Zeit hat, mit zwei Topathleten zu arbeiten. Ob man die Energie hat, muss jeder selbst entscheiden.«

Doch was hat de Witt, der

öfter noch als mit seinem Lieblings-T-Shirt mit einer Baseball-Cap zu sehen ist, was andere Coaches nicht haben? Der 54-Jährige erklärt es so: »Ja, ich arbeite eine Menge mit Statistiken, und wir sind im Team ziemlich detailliert, was die Videoanalyse angeht. Das stimmt, aber das ist nur eine Facette meiner Arbeit. Es ist alles viel komplexer.«

Jan de Witt

Und zählt weitere, eher weichere Faktoren auf: »Persönlichkeit, Ausstrahlung, Authentizität als Person und damit auch als Coach«. De Witt: »Was nun bei welchem Spieler in welcher Situation der entscheidende Punkt ist,

kann ich nicht beantworten. Das kann nur jeder Spieler für sich, und da gibt es ganz bestimmt viele verschiedene Antworten.«

Sein Anspruch ist hoch, extrem hoch: De Witts Vorgabe lautet, jedes technische Problem seines Spielers in 60 Minuten zu lösen. Der Trainer führt aus: »Wenn die Rückhand nicht richtig funktioniert, wird der andere solange dorthin spielen, bis mein Spieler eine Lösung gefunden oder verloren hat. Also ist es meine Aufgabe, das Problem frühzeitig zu erkennen und eine Lösung zu finden. Da wir normalerweise nicht mehr als eine Trainingseinheit haben, muss ich in der Lage sein, ein Bewegungsmuster innerhalb einer Stunde zu korrigieren, dass es wettkampffest ist und er in

Foto: Oliver Schwabe

der Lage ist, es am nächsten Tag vor 10.000 Zuschauern und Millionen TV-Zuschauern zu bringen. Das muss ich können.«

Und noch etwas gehöre als Erfolgscoach dazu – ein ganz schön dickes Fell. De Witt hat es: »Man muss bereit sein, in der Öffentlichkeit wie ein Idiot dazustehen«, sagt er. Would it help? Seinem jeweiligen Schützling ganz bestimmt.

Denn der Spion, der de Witt ist, nimmt dem Spieler damit den Druck: »Wenn ich von irgendetwas überzeugt bin, ist es mir egal, wie das nach außen aussieht. Ich stelle mich dann auch vor die Presse und sage, ich habe es vor die Wand gefahren.« Auch das passiert einem Trainer mit Top-20-Garantie. Aber nicht so oft.

DFL ohne Präsidenten

Frankfurt/Main (avs). Bei der Deutschen Fußball Liga (DFL) wird es keinen Nachfolger für den ausscheidenden Präsidenten Reinhard Rauball geben. Die 36 Klubs der 1. und 2. Bundesliga einigten sich bei ihrer außerordentlichen Mitgliederversammlung in Neu-Isenburg darauf, dass der ehrenamtliche Posten abgeschafft wird. Stattdessen tritt DFL-Geschäftsführer Christian Seifert künftig auch als Sprecher des Präsidiums auf. »Das ist sicherlich eine wichtige Position, aber es ist sicherlich nicht die schwierigste Personalie Deutschlands«, sagte Seifert über die noch andauernde Präsidentsuche.

Danneberg wird Co-Trainer

Osnabrück (avs). Tim Danneberg wird nach dem Ende seiner Karriere Co-Trainer beim Fußball-Zweitligisten VfL Osnabrück. Die Niedersachsen erweitern nach dem Aufstieg ihr Trainerteam und setzen dabei auf den ehemaligen Arminia-Bielefeld-Akteur. Der VfL hatte den Vertrag als Spieler mit dem 33-Jährigen nach dem Zweitliga-Aufstieg nicht verlängern wollen. Danneberg ist mit 332 Partien Rekordspieler der 3. Liga.

Rodrigo zu Guardiola

München (avs). Der angeblich auch von Bayern München unworbene spanische Fußball-Nationalspieler Rodrigo verlässt Atlético Madrid. Der 22 Jahre alte defensive Mittelfeldspieler stehe vor einem Wechsel zum englischen Meister Manchester City und Trainer Pep Guardiola.

Degenfechter enttäuschen

Düsseldorf (avs). Die deutschen Degenfechter mit dem Vorjahresdritten Richard Schmidt an der Spitze haben bei den Europameisterschaften in Düsseldorf enttäuscht. Der Offenbacher belegte nach dem 11:15 gegen den Israeli Ido Harper nur Platz 45. Auch der nationale Titelträger Nikolaus Bodoczi und der Leverkusener Lukas Bellmann überstanden die Runde der besten 64 nicht. Am weitesten kam noch Stephan Rein aus Heidenheim, der unter den Top 32 jedoch gegen den Finnen Niko Vuorinen eine 14:12-Führung vergab und noch 14:15 unterlag.

»Ich bin ja nicht weg«

Leipzig (avs). Der Abschied als Cheftrainer und Sportdirektor ist schon längere Zeit besiegelt. Doch Ralf Rangnick will auch in seiner neuen Rolle die Entwicklung von RB Leipzig weiter vorantreiben – und zuvor noch die sensible Personalie Timo Werner regeln. »Ich bin ja nicht weg. Es wird ja gerade so getan, als wenn ich nichts mehr zu tun hätte mit dem Verein und mit dem Standort«, sagte der 60-Jährige dem »Kicker«. Als neuer

»Head of Sport und Development Soccer« wird Rangnick im Fußball-Netzwerk beim Getränkekonzern Red Bull die Standorte in Brasilien, New York und auch Leipzig betreuen – und nah dranbleiben.

Rangnick will dem neuen Sportdirektor Markus Krösche und Trainer-Nachfolger Julian Nagelsmann ein starkes Team übergeben, möglichst mit Nationalspieler Werner. »Bis zum 30. Juni bin ich Sportdirektor, und so-

lange werde ich versuchen, eine für alle Beteiligten sinnvolle Lösung zu finden«, sagte Rangnick. Ein weiteres Jahr ohne Vertragsverlängerung sieht er für Werner auch als Risiko. Der 23 Jahre alte Angreifer Werner, der seinen 2020 auslaufenden Vertrag nicht verlängern will, wird schon längere Zeit mit Meister Bayern München in Zusammenhang gebracht. »Aber bisher hat sich noch kein Verein gemeldet«, berichtete Rangnick.

Alexandra Popp macht die 100 voll

Nach ihrem erstem WM-Tor wartet im Achtelfinale ein Jubiläum

Montpellier (avs). Die Szene war symbolisch für Spielerin und Mannschaftsgeist: Nach ihrem Kopfballtor zum 3:0 gegen Südafrika rannte Alexandra Popp zur Seitenlinie und feierte den Treffer mit Ersatzspielerinnen und Trainerstab. »Mir war es wichtig zu zeigen, dass die Bank auch ihren Teil zum Erfolg beiträgt«, erklärte die Angreiferin des VfL Wolfsburg. Nachdem die deutsche Spielführerin in den ersten beiden Spielen der Fußball-Weltmeisterschaft in Frankreich noch leer ausgegangen war, gelang ihr in der letzten Vorrundenpartie der erste Torerfolg beim 4:0 (3:0) am Montag über den WM-Neuling in Montpellier. »Poppi ist eine Spielerin,



Alexandra Popp feiert ihren Treffer zum 3:0. Foto: avs

die permanent alles gibt«, lobte Bundestrainerin Martina Voss-Tecklenburg ihre Kapitänin. Für den Erfolg der Mannschaft ordnet sie auch ihre eigenen Vorlieben unter. Beim 1:0 gegen Spanien etwa

rückte Popp zurück auf die Sechser-Position, um als kopfballstarke Spielerin vor der Abwehr die knappe Führung zu sichern. »Als Stürmerin sieht sie sich aber in der Pflicht, zu treffen. Deshalb ist es toll, dass sie so ein wunderbares Tor gemacht hat«, erklärte Voss-Tecklenburg. Tatsächlich war Pops Kopfballtreffer der bislang am schönsten herausgespielte des deutschen Teams. »Wir brauchen diese Qualität. Das ist eine Waffe«, freute sich Voss-Tecklenburg. Mit 28 Jahren gehört Popp zu den Älteren und ist sich ihrer Verantwortung als Führungsspielerin bewusst: »Wir sind relativ jung und unerfahren. Aber es macht unheimlich Spaß in dieser verrückten

Mannschaft.«

Nach drei Siegen und ohne Gegentor zog der DFB-Tross am Dienstag weiter nach Grenoble, wo am Samstag das Achtelfinale (17.30 Uhr) ansteht. Als Gruppenerster wird das deutsche Team auf einen der Tabellendritten aus den Gruppen A, C oder D treffen, der noch nicht feststeht. Für Popp wäre es das 100. Länderspiel – als 26. deutsche Fußballerin würde sie diese Marke dann übertreffen. Zudem hat sie die Gelegenheit, ihr Torkonto von 47 Treffern weiter nach oben zu schrauben. Mit ihrem nächsten Treffer würde sie in der ewigen DFB-Torschützinnenliste auf Rang sieben vorrücken – und mit Ex-Bundestrainerin Silvia Neid gleichziehen.



Levin Öztunali (rechts) freut sich mit Deutschlands Doppeltorschütze Marco Richter über dessen 1:0. Foto: avs

Stellenmarkt

Nummer 25, Sonntag, 23. Juni 2019



Steuerfachangestellter m/w/d

Wir suchen eine/n engagierten Mitarbeiter/in. Der Hauptaufgabebereich liegt in der qualifizierten Lohn- und Finanzbuchhaltung sowie in der Erstellung von Einkommensteuererklärungen und der Vorbereitung von Jahresabschlüssen. Kenntnisse im Umgang mit den Programmen der DATEV sowie den MS-Office Produkten sind wünschenswert.

Über die Einreichung Ihrer Bewerbungsunterlagen, gerne auch per Mail, würden wir uns freuen.

Resch & Resch
Steuerberater · Wirtschaftsprüfer
Engerstraße 147 · 32051 Herford · Tel. (05221) 93 66-0
mirko.resch@stb-resch.com · www.stb-resch.com



Das Kolping-Bildungswerk Paderborn betreut mit seiner Tochtergesellschaft Weberhaus Nieheim gem. GmbH geflüchtete Menschen in Einrichtungen des Landes NRW. In der **Zentralen Unterbringungseinrichtung in Herford** suchen wir ab sofort zur Unterstützung unseres Teams

Sozialpädagogen
(B.A. Soziale Arbeit o. vergleichbar),
Sozialbetreuer, Erzieher u. Mitarbeiter Reinigung/Küche
(m/w/d)

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an die Weberhaus Nieheim gem. GmbH, Saarstraße 2, 32049 Herford oder hf.verwaltung@kolping-paderborn.de.

Die detaillierten Stellenausschreibungen finden Sie auf unserer Homepage:
www.kolping-bildung-paderborn.de/Ueber-uns/Stellenangebote



MASCHINENSCHUTZELEMENTE

Die WEMA Maschinenschutzelemente GmbH & Co. KG ist Hersteller von kundenindividuellen Lösungen Maschinenschutz und damit Zulieferer im Maschinenbau. Mehr als 20 Jahre Erfahrung am Markt zeichnen uns aus.

Für unseren Standort Schloß Holte-Stukenbrock suchen wir zum nächstmöglichen Termin eine(n)

INDUSTRIEMECHANIKER (m/w/d)

Aufgabe

- Mechanische Montage unserer Maschinenschutzelemente am Standort Schloß Holte/Stukenbrock
- Sicherstellung der Qualität bei der Montage

Profil

- Erfolgreiche Ausbildung zum Industriemechaniker (m/w/d)
- Erste Berufspraxis in der Montage, idealerweise im Maschinenbau
- Bereitschaft zur Aus- und Weiterbildung
- Sehr hohe Einsatzbereitschaft
- Organisierte und strukturierte Arbeitsweise sowie Kommunikations- und Teamfähigkeit

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann schicken Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Mail zu!

WEMA Maschinenschutzelemente GmbH & Co. KG
Herr Florian Dahm
Konrad-Zuse-Straße 19 | 33758 Schloß Holte-Stukenbrock | Germany
Tel. 05207/95610-19 | E-Mail: bewerbung@wema-maschinenschutz.de
www.wema-maschinenschutz.de



**Willkommen
in unserer
Familie!**

WIESENHOF ist Deutschlands führende Geflügelmarke – und ein Familienunternehmen in der dritten Generation. Wir freuen uns, wenn Sie unser Team verstärken!
Peter Wesjohann, Vorstand

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt am

Standort Rietberg eine/n

Mitarbeiter (m/w/d) Abteilung Qualitätssicherung

Aufgaben:

- zuständig für den gesamten Themenkomplex „Food Defense“
- verantwortlich für das Lieferantenmanagement (u.a. Food Fraud)
- verantwortlich für das Spezifikations- und Etikettenmanagement
- Überprüfung und Bewertung von Analysen
- Durchführung von internen und externen Audits
- Mitwirkung an Managementsystemen – nach Einarbeitung Übernahme von Verantwortung für Teilsysteme
- Unterstützung bei der Überprüfung der allgemeinen Betriebshygiene
- Personalschulungen
- Reklamationsbearbeitung

Ihr Profil:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung als Fachkraft für Lebensmitteltechnik oder entsprechende Berufserfahrung im Bereich Qualitätssicherung oder ein Studium im Bereich Lebensmittel
- Kenntnisse in den MS Office Anwendungen
- hohes Maß an Sorgfältigkeit, Genauigkeit, Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit

Wir bieten:

- betriebliche Altersvorsorge
- flexible Arbeitszeiten (Stundenkonto)
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins an unten stehende Adresse:

WIESENHOF Geflügelwurst GmbH & Co. KG
Personalabteilung
Industriestraße 40
33397 Rietberg
Oder über unser Karriereportal:
www.wiesenhof-online.de/karriereportal



EIN UNTERNEHMEN DER PHW GRUPPE



Der Landesbetrieb Straßenbau hat in der Region I, Regionalniederlassung Sauerland-Hochstift, **zwei** Stellen im Sachgebiet Grunderwerb zu besetzen:

Sachbearbeiter (m/w/d)

Bewertung: Entgeltgruppe 10 TV-L bzw. Besoldungsgruppe A11 LBesO A
Kennziffern: **2080.10300.040/096**
Dienstort/-sitz: Meschede oder Paderborn

Bei Rückfragen steht Ihnen Herr Lars Voigtländer (Tel.-Nr. 0291/298-287) beim Landesbetrieb Straßenbau NRW, RNL Sauerland-Hochstift, zur Verfügung.

Nähere Informationen zum Landesbetrieb Straßenbau NRW, den Aufgaben sowie das Anforderungsprofil entnehmen Sie bitte unter:
http://www.nrw-verbinden.de

Senden Sie Ihre Bewerbung bitte bis zum 19.07.2019 an den

Landesbetrieb Straßenbau NRW
Regionalniederlassung Sauerland-Hochstift,
Außenstelle Paderborn, SG Personal
Am Rippinger Weg 2, 33098 Paderborn
E-Mail: bewerbung.rnl.sh@strassen.nrw.de



Badgalerie Blome GmbH

Marienhof Str. 20

33104 Paderborn

(Schloß Neuhaus)

Tel. 05254 / 940652

www.badgalerie.de

**Wir suchen
den Handwerker (m/w/d)
in der Badrenovierung,
gerne auch
Quereinsteiger**

Interesse?

Dann rufen Sie mich gerne an:
Marcus Kaiser, Tel. 05254 / 9306799
m.kaiser@badgalerie.de



HIDDENHAUSEN

Wir stellen zum nächstmöglichen Zeitpunkt ein:

Landschaftsgärtner/in (m/w/d)
für den Bauhof



**Jetzt
bewerben.**

- ➔ **Wir erwarten:**
- abgeschlossene Berufsausbildung als Landschaftsgärtner/in
 - Führerschein Klasse CE
 - Bereitschaft zum Winterdienst
 - Erfahrungen als Gärtner/in, Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau mit Gehölzschnitt, Pflasterarbeiten und Pflanzenschutz
 - Teamfähigkeit und Flexibilität

- ➔ **Wir bieten:**
- vielseitigen Tätigkeitsbereich
 - Entlohnung nach Entgeltgruppe 7 TVöD
 - tarifliche Sozialleistungen
 - 39 Stunden-Woche.
- ➔ **Interessiert?**
- Schicken Sie uns bitte Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen bis zum **15. Juli 2019**

Gemeinde Hiddenhausen

Rathausstraße 1 • 32120 Hiddenhausen

Frau Jutta Schnitker (Bewerbungsverfahren) • Tel.: 05221 964335

Herr Holger Kenneweg (Baubetriebshof) • Tel.: 05221 964361

bewerbung@hiddenhausen.de

www.hiddenhausen.de/rathaus/stellenanzeige

So viele gute Jobs so nah!

Auszug aus unserem Online-Stellenportal:

Position	Unternehmen	Region	Job-ID
Zahntechnik (m/w/d)	Kluthe Zahntechnik	Paderborn	102786175
Buchhalter (m/w/d)	Bauvista GmbH & Co. KG	Lage	102784990
Sachbearbeiter (m/w/d) im Einkauf für die Warenbereiche Pflanze, Erden und Dünger	Bauvista GmbH & Co. KG	Lage	102784987
Ingenieur/-in (Diplom/Bachelor) für das Sachgebiet Gewässerschutz	Kreis Paderborn	Paderborn	102784983
Architekt (m/w/d)	BGW Bielefelder Gemeinnützige Wohnungsbaugesellschaft mbH	Bielefeld	102784631
Facharzt/ Fachärztin und/oder WBA (m/w/d)	Gynäkologische Tagesklinik Paderborn Friedrich Woltersdorf	Paderborn	102786173
Sozialpädagogin m/w/d	Caritasverband für den Kreis Höxter e.V.	Höxter	102784911
Hauswirtschafts- und Betreuungskräfte (w/m/d)	Pari Sozial Minden-Lübbecke/Herford	Lübbecke	102786063
Produktionshelferin (m/w/d)	VKT Vario Kunststofftechnik GmbH	Bad Oeynhausen	102784916
LKW Fahrer m/w/d	LTN GmbH	Herford	102784624



Die kompletten Anzeigen finden Sie auf **wb-jobs.de** unter Eingabe der Job-ID.

wb-jobs.de

In Kooperation mit **stellenanzeigen.de**
So sucht man heute.



Wir suchen Dich!

Das Pflege- und Betreuungszentrum Paderborn sucht ab sofort:

Pflegefachkräfte (m/w/d)

Pflegehilfskräfte (m/w/d)

**und zusätzliche soziale
Betreuungskräfte (m/w/d)**

für Tag- und Nachtdienste in Voll- oder Teilzeit.

Bei uns erwartet Dich ein unbefristeter Arbeitsvertrag,

über tarifliche Bezahlung,

Prämienzahlungen, Weiterbildungsmöglichkeiten, etc.

Bewerbungen bitte schriftlich, telefonisch oder per E-Mail an:

Pflege- u. Betreuungszentrum Paderborn

Neuhäuser Str. 142 • 33102 Paderborn • Tel: 05251-13092154

E-Mail: pflegedienst.bewerbung@pflegezentrum-paderborn.de



MASCHINENSCHUTZELEMENTE

Die WEMA Maschinenschutzelemente GmbH & Co. KG ist Hersteller von kundenindividuellen Lösungen Maschinenschutz und damit Zulieferer im Maschinenbau. Mehr als 20 Jahre Erfahrung am Markt zeichnen uns aus.

Für unseren Standort Schloß Holte-Stukenbrock suchen wir zum nächstmöglichen Termin eine(n)

MASCHINENBEDIENER (m/w/d)

Aufgabe

- Einrichten, Bedienen und Überwachen von Maschinen
- Durchführung von Qualitätsprüfungen nach Anweisung
- Einfache Pflege und Wartung der Maschinen
- Sicherstellung des Materialflusses
- Dokumentation der durchgeführten Arbeiten
- Befolgung der Anweisungen aus Arbeitssicherheit und Umweltschutz

Profil

- Gewerbliche technische Ausbildung oder einschlägige Berufserfahrung in einem produzierenden Industriebetrieb
- Erfahrung in der Bedienung von technisch anspruchsvollen Maschinen
- Bereitschaft zur Aus- und Weiterbildung
- Sehr hohe Einsatzbereitschaft
- Organisierte und strukturierte Arbeitsweise sowie Kommunikations- und Teamfähigkeit

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann schicken Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Mail zu!

WEMA Maschinenschutzelemente GmbH & Co. KG
Herr Florian Dahm

Konrad-Zuse-Straße 19 | 33758 Schloß Holte-Stukenbrock | Germany

Tel. 05207/95610-19 | E-Mail: bewerbung@wema-maschinenschutz.de

www.wema-maschinenschutz.de



Decken- und Betonfertigteile GmbH
Seeuferstraße 9 (am Alberssee)
59558 Lippstadt

Wir sind ein namhafter Hersteller von Betonfertigteilen und suchen für unseren Betrieb eine(n) zuverlässigen

Stahlbetonbauer (m/w/d)

Einschaler (m/w/d)

Eisenflechter (m/w/d)

Wir bieten Ihnen eine leistungsgerechte Vergütung und angenehmes Betriebsklima.

Bewerbung bitte an:

D + B Decken- und Betonfertigteile GmbH
z. H. Herrn Jan Kleinekorte
Seeuferstr. 9
59558 Lippstadt
oder telefonisch: 0 29 48 – 94 90 52



MASCHINENSCHUTZELEMENTE

Die WEMA Maschinenschutzelemente GmbH & Co. KG ist Hersteller von kundenindividuellen Lösungen Maschinenschutz und damit Zulieferer im Maschinenbau. Mehr als 20 Jahre Erfahrung am Markt zeichnen uns aus.

Für unseren Standort Schloß Holte-Stukenbrock suchen wir zum nächstmöglichen Termin eine(n)

VERTRIEBSASSISTENZ (m/w/d)

Aufgaben:

- Auftragserfassung und -bearbeitung
- Angebotserstellung nach Vorgabe
- Telefonische Kundenbetreuung (Telefonzentrale)
- Arbeiten in Teilzeit möglich

Profil:

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Sehr gute Kenntnisse in Windows Office
- Erste Erfahrungen mit ERP-Systemen
- Hohe Kundenorientierung
- Schnelle Auffassungsgabe und selbstständige Arbeitsweise
- Ausgeprägte Teamfähigkeit und Kommunikationsstärke

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann schicken Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Mail zu!

WEMA Maschinenschutzelemente GmbH & Co. KG
Herr Florian Dahm

Konrad-Zuse-Straße 19 | 33758 Schloß Holte-Stukenbrock | Germany

Tel. 05207/95610-19 | E-Mail: bewerbung@wema-maschinenschutz.de

www.wema-maschinenschutz.de

MÖBELTECHNIK IM GRIFF :)

Wir sind der führende Online-Versender für Küchen- und Möbelbeschläge. Bereits in unserer jungen Unternehmensgeschichte schreiben wir eine Erfolgsstory, die ihresgleichen sucht. Von unserem zentralen Standort in Versmold aus bedienen wir mit unseren mehr als 70 Kollegen täglich unsere Privat- und Geschäftskunden in ganz Europa.

MITARBEITER KUNDENSERVICE (M/W/D)

Dein Aufgabengebiet:

- Du bist unser erster Ansprechpartner für unsere Kunden via E-Mail und Telefon
- Du nimmst telefonische und schriftliche Kundenanliegen entgegen und bearbeitest diese selbstständig oder im Team
- Du kümmerst Dich um weitere Back-Office Themen wie Rechnungsprüfung, Sendungsverfolgung
- Der Kunde steht für Dich im Mittelpunkt - Du sorgst für das perfekte Einkaufserlebnis

Dein Profil:

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Sicherer Umgang mit MS-Office-Programmen
- Gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Ausgeprägte Servicebereitschaft, Teamgeist und schnelle Auffassungsgabe
- Sehr gute verbale und schriftliche Kommunikation und Freude am Kontakt mit den Kunden
- Optimalerweise erste Erfahrungen im Bereich E-Commerce und Marktplatzmanagement

Wir bieten Dir:

- Sicherer Arbeitsplatz mit beruflicher Perspektive
- Spannende Aufgaben in einem schnell wachsenden Team
- Überdurchschnittliche betriebliche Altersversorgung
- Gutes Betriebsklima und flache Hierarchien und hervorragende Aufstiegschancen

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung:
 bewerbung@so-handel.de oder
 S&O Handelsgesellschaft mbH, Carsten Schlink, Speckstraße 3, 33775 Versmold

www.so-tech.de

Die Bezirksregierung Detmold nimmt vielfältige Aufgaben für die Region Ostwestfalen-Lippe im Bereich der Aufsicht, Förderung, Genehmigung, Ordnung und Planung wahr. Wir verstehen uns dabei als Dienstleister für die gesamte Region.

Die **Bezirksregierung Detmold** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt zwei

Vermessungstechniker/innen (m/w/d)

(unbefristet, Entgeltgruppe 8 TV-L)

für das Dezernat 33 (Ländliche Entwicklung, Bodenordnung), am Standort Detmold und Bielefeld, Stapenhorststraße.

Die vollständige Stellenausschreibung mit dem entsprechenden Anforderungsprofil finden Sie auf der Homepage der Bezirksregierung Detmold unter www.bezreg-detmold.nrw.de (Karriere → Stellenangebote).

Für Rückfragen zum Auswahlverfahren steht Ihnen Frau Claas gerne zur Verfügung: 05231/71-1042 oder bewerbungen@bezreg-detmold.nrw.de.

Über Ihre Bewerbung mit aussagefähigen und vollständigen Unterlagen bis zum **05.07.2019** (Posteingang) freuen wir uns!

Wir suchen ab sofort engagierte und aufgeschlossene

Promoter (m/w/d)

für eine langfristige Zusammenarbeit auf 450,-€-Basis. An unterschiedlichen und spannenden Einsatzorten wie Messen, Veranstaltungen, Stadtfesten und Supermärkten repräsentieren Sie die Unternehmensgruppe WESTFALEN-BLATT oder betreuen Aktionen zur Gewinnung von Neukunden durch direkte Ansprache.

- Sie arbeiten gerne für ein seriöses Produkt mit einer angenehmen Zielgruppe?
- Sie sind kontaktfreudig und aufgeschlossen?
- Eigenverantwortliches und selbstständiges Arbeiten sind Ihre Stärken?
- Sie besitzen einen Führerschein und PKW?

Dann passen Sie in unser Team!
 Senden Sie bitte eine kurze Bewerbung mit Foto und Lebenslauf per E-Mail an p.schroeter@westfalen-blatt.de oder per Post an
WESTFALEN-BLATT
 Vereinigte Zeitungsverlage GmbH
 Pia Schröter
 Sudbrackstraße 14-18
 33611 Bielefeld

Bei Rückfragen: Telefon 05 21 / 585 - 544

WESTFALEN-BLATT
 die Lokalzeitung

ALLTAG-STARS

GESUCHT

Wir suchen ab sofort
 in Teil- oder Vollzeit sowie auf 450 €-Basis

für unsere Fachgeschäfte in Halle und Borgholzhausen

BÄCKEREIFACHVERKÄUFER (m/w/d)

VERKÄUFER (m/w/d) gelernt oder ungelernt

Jetzt informieren & bewerben:
jobs.brinki.de

FAMILIE
 FREUNDLICHE
 ARBEITSGEMEINSCHAFT
 GEMUTLICHES
 UMGEBEN

90 JAHRE
 1929 - 2019

Bäckerei Brinkhege GmbH & Co. KG | Mindener Straße 8 | 49143 Bissendorf
 Lennard Böhne | l.boehne@brinki.de | Tel: 05402 60809-17

Gynäkologische Praxis mit zwei Standorten sowie ambulanten Operationen in Paderborn sucht in Voll- oder Teilzeitanstellung

FA/FÄ und/oder WBA (m/w/d)

- Breites Behandlungsspektrum
- Sympathisches Team
- Weiterbildung und Förderung
- Überdurchschnittliche Vergütung mit Benefits
- 24 Monate WB-Befugnis

Bewerben Sie sich jetzt: Info@gyn-pb.de

Für unser 4-Sterne Hotel suchen wir ab sofort Mitarbeiter (m/w).

zur Verstärkung unseres Reinigungsteams in Teilzeit

Sie sind zuständig für die Reinigung und Pflege unserer Räumlichkeiten (keine Hotelzimmerreinigung) und für den reibungslosen Ablauf in unserer Hotelwäscherei. Die monatliche Arbeitszeit beträgt 110 Stunden. Sie arbeiten in einem jungen, motivierten Team bei leistungsgerechter Bezahlung.

Wenn Sie Interesse haben freuen wir uns über Ihre Bewerbung.
 Lind Hotel GmbH
 Am Nordtor 1
 33397 Rietberg
 Tel: 05244-700100
www.lind-hotel.de
info@lind-hotel.de

Der Weg nach oben!

WESTFALEN-BLATT
 die Lokalzeitung

STELLENMARKT

Erfolgreiche Personalsuche mit Zeitung und Internet!

Das **WESTFALEN-BLATT**-Stellenportal für Ostwestfalen und ganz Deutschland

Wählen Sie aus verschiedenen Kombinationen ...

Print

wb-print

Crossmedia lokal

wb-print + wb-jobs.de

Crossmedia national+

wb-print + wb-jobs.de + stellenanzeigen.de

wb-jobs.de

Kleinanzeigen

Nummer 25, Sonntag, 23. Juni 2019

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

NISSAN

Innovation that excites

NISSAN INTELLIGENT FLAT

• LEASING

• GARANTIE

• WARTUNG

• MOBILITÄTSGARANTIE



0 %-LEASING – 100% FAHRSPASS.

NISSAN MICRA N-WAY

IG 71, 52 kW (71 PS)

UNSERE RATE

AB MTL. € 119,-*

• Rückfahrkamera in Farbe

• Klimaanlage, Sitzheizung

• 16"-Leichtmetallfelgen

• NissanConnect Navigationssystem

• Apple CarPlay® und Android Auto®

• Lenkradfernbedienung

• Regensensor und Fernlichtassistent

Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 6,3, außerorts 4,6, kombiniert 5,3; CO₂-Emissionen: kombiniert 121,0 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Effizienzklasse: C.

*Fahrzeugpreis € 14.390,-, Leasingsonderzahlung € 1.500,-, Laufzeit 36 Monate (36 Monate à € 119,-), 30.000 km Gesamtaufleistung, effektiver Jahreszins 0%, Sollzinssatz (gebunden) 0%, Gesamtbetrag € 5.784,-, Gesamtbetrag inkl. Leasingsonderzahlung € 7.284,-. Ein Kilometer-Leasingangebot für Neuwagen der NISSAN LEASING, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Inklusiv Leistungen gemäß den Bedingungen der Verträge NISSAN ASSISTANCE und NISSAN Service+ Wartungsvertrag der NISSAN CENTER EUROPE GMBH, 50321 Brühl. Ein Angebot für Privatkunden. Nur gültig für Kaufverträge bis zum 29.06.2019. Weitere Details erhalten Sie bei teilnehmenden NISSAN Händlern oder auf www.nissan.de.

AUTO MATTERN

Mattern GmbH • 32257 Bünde (Hauptbetrieb)

Blankensteinstr. 43-48 • Tel.: 0 52 23/9 92 96-0

H. u. W. Mattern GmbH • 32049 Herford

Bismarckstr. 19 • Tel.: 0 52 21/98 26-0

Mattern GmbH • 33719 Bielefeld-Oldentrup

Ostern / Lange Wand 8 • Tel.: 05 21/98 83 03-0

www.auto-mattern.de

Pkw – Ankauf

Mercedes

1a Ank. aller Pkw's. Zahle faire + max. Preise. ☎ 0179/7917506 o. 05221/386007 Wir kommen auch zu Ihnen ! Seröse Abwicklung !

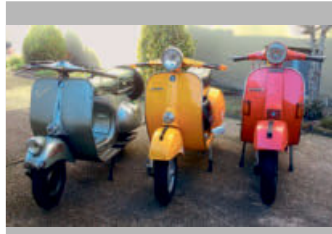
Kleinwagen gesucht, gerne Nissan Micra, Skoda Citigo o.a., bis 100tkm, bis max 4000,- €. ☎ 01 57/80 85 81 08

Suche BMW, Mercedes, VW o. Japaner, Benziner o. Diesel, Baujahr 1980 - 2008. ☎ 01 60/98 10 64 01

1 A Ankauf von KFZ aller Art, auch beschädigt. ☎ 0 57 31/1 86 80 21

Wir kaufen alle Kfz. 05731/766927

Moped –/Mofa – Ankauf



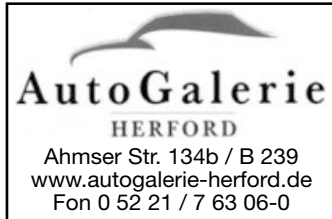
SUCHE VESPA ROLLER f. Privatsammlung. Auch rostig, defekt, jed. Zust., jed. Modell. Alles anbieten. ☎ 02 51/32 59 43

Audi



A4 1.8 TFSI 118 kW, EZ 05/08, blau met., 129.000 km, 8.300 EUR, Baujahr, Klimaut., SHZ, Servo, Temp. ☎ 01732542316 wb-auto.de : 86C8694

BMW



AutoGalerie HERFORD
Ahmser Str. 134b / B 239
www.autogalerie-herford.de
Fon 0 52 21 / 7 63 06-0

Toyota

Mietgesuche



TOYOTA
Ihr Partner in Gütersloh
Autohaus Oesterhelweg
Berliner Str. 247 · 33330 Gütersloh
Telefon (05241) 9360-0
www.oesterhelweg.de

Volkswagen

2 – 2 1/2–Zi.–Whg.



VW Polo 1.2 Trendline 44 kW, EZ 05/10, 44.843 km, 2.Hd., Klima, scheckheftgepfl., \$25 a USIG 7.190,- €
Gebr. Speckmann GmbH & Co. KG
Industriestraße 1
33829 Borgholzhausen
<http://www.gebr-speckmann.de>
Tel 05425 9555210
wb-auto.de: 85DD52D



VW Golf 6 Highl. 1.4 TSI 90 kW, EZ 08/09, 141.780 km, 1.Hd, blackperl, Klima, AHK, Fsp, \$25 a USIG 7.250,- €
Gebr. Speckmann GmbH & Co. KG
Industriestraße 1
33829 Borgholzhausen
<http://www.gebr-speckmann.de>
Tel 05425 9555210
wb-auto.de: 83F0506

4 u. mehr Zi.–Whg.



Junges Ehepaar mit 2 Kindern sucht ein schönes zu Hause in Sennelager, möglichst mit Garten-nutzung, Berufstätig in Festeinstellung und geregelterm Einkommen. ☎ 0 52 54/6 40 99 77

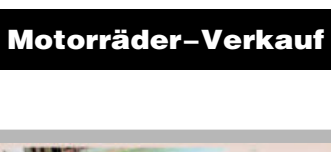
Immobilien allgemein



Qualität bauen und maximal SPAREN
Mit unserem Selbstbau-Konzept können Sie selbst Hand anlegen und so bis zu 60.000 € Baukosten einsparen. Und zusätzlich Extra-Sparen mit dem Baukindergeld.
www.ytong-bausatzhaus.de

Reisemobile

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen
03944/36160 www.wm-aw.de Fa.



Motorrad AWO 425 S zu verk., 4400,- € VHB incl. Helm Original TÜV, angemeldet, Zustand 2. ☎ A 886-145686 A



Hövelhof: Bielefelder Str. / Ecke Daltrupsweg
Infos vor Ort am Sonntag, den 23.06.19 /14.00 -15.00 Uhr
Neubau von 75 Pflegeappartements
Für Käufer / Anleger sind langfristige Mietverträge (25 Jahre + Option) mit dem Betreiber geschlossen. Um die Bewirtschaftung und Instandhaltung kümmern sich der Betreiber und ein Verwalter. Für Selbstnutzer besteht ein vorrangiges Belegungsrecht des Bewohnerzimmers.
Kaufpreis: z.B.: 150.600 EUR
www.immopartner-PB.de
Paderborn Tel.: 05251 20 778 10
wb-immo.de

Veranstaltungen

„Das offene Gartentor“ 2019
19.5.,23.6.,1.9., von 11-18 Uhr, Café mit hausgebackenen Spezialitäten. Wir vermieten unser Panoramacafé für Feiern. **Hof Uffenbeck**, Borgholzhausener Str. 170, 49326 Melle, ☎ 0 54 28/12 47

Stellenangebote

Wir suchen eine Aushilfe in Teilzeit für unsere Filiale in Schlangen als Bäckerverkäufer/in. **Backstube Austerschmidt** ☎ 05250-9819112



Town & Country Massivhaus
Stadthaus "Flair 152RE"
Großes Wohnzimmer mit offener Küche, Eckfenster, Abstellraum, bodentiefe Fenster, Gäste WC mit Dusche. 3 Schlafzimmer, Arbeitszimmer, Ankleideraum, Badezimmer mit bodenebener Dusche. Lüftungsanlage, elektrische Rollläden, Fußbodenheizung und Vaillant Luft-Wasser-Wärmepumpe. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
***Sonntags keine Beratung / kein Verkauf.**
Gerhard Schüring HausBau GmbH, Weizenkamp 1, 32107 Bad Salzungen
info@gshausbau.de, Tel.: 05222 36 33 40, www.TownCountry-OWL.de

Exakt was ich brauche.

Sie möchten als Zahntechniker beruflich weiterkommen und an der technischen Weiterentwicklung teilhaben?
Wir expandieren und suchen SIE, den engagierten und suchten SIE, den engagierten und motivierten

Zahntechniker (m/w/d)

Der hohe Ausbildungsstand unserer Mitarbeiter und ihr Einsatz für ein perfektes Endergebnis bilden die Basis für unseren Erfolg. Damit das so bleibt, werden Zuverlässigkeit und ein respektvoller Umgang miteinander bei uns täglich gelebt. Damit die Work-Life-Balance stimmt, bieten wir flexible Arbeitszeit-Modelle, Weiterbildung auf fachlicher und persönlicher Ebene und eine leistungsorientierte Bezahlung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen an: info@zahntechnik-kluthe.de



HLUTHIE ZAHNTECHNIK
Kluthie Zahntechnik
Königsdammstraße 2
Tel. 05251 - 52060
www.zahntechnik-kluthe.de

Konv. Dreher (m/w/d)
☎ 05 21/38 05 30

Industriemechaniker (m/w/d)
☎ 05 21/38 05 30

Freundl. Mitarbeiterin m/w/d für **Arztpraxis** in **Bl-Heepen** f. Büro-tätigkeiten u. Telefondienst gesucht. Gute PC- u. Rechtschreib-kennntnisse erforderlich. Di.-Do, je 2-3 Std., 450 € ☎ 0172/2 74 02 74

Malerei und Lackierer (m/w/d)
☎ 05 21/ 38 05 30

Schweißer (m/w/d)
☎ 05 21/38 05 30

Wiedereinstieg in den Beruf
Kurs in Teilzeit nach der Familienzeit
Sie suchen Arbeit - wir unterstützen Sie!
Infoveranstaltung
09.07.2019 – 10 Uhr
Bielefeld-Bethel, Haus Nazareth
Nazarethweg 5, 33617 BI
Inhalte: Kompetenzcheck / Berufsziel-coaching/ Bewerbungstraining/ Praktikum (Teilzeit) / Zertifikat
Dauer: 10.09.2019 bis 18.12.2019
je Di, Mi, Do 8.30–12.00 Uhr
Info: **Bildung & Beratung Bethel**
0521/144-3194, M. Niermeier
www.bbb-bethel.de

Metalbauer (m/w/d)
☎ 05 21/38 05 30

Zuverlässige Raumpfleger/in
ab 1.8.2019 für Objekt in PB-Sennelager gesucht.

Arbeitszeit Mo.-Fr. von 16.00 bis 19.30 h (Teilzeitarbeit)

Bewerbungen an:
Gebäudereinigung Wolk GmbH
Briloner Str. 89,
34414 Wbg.-Scherfede
Tel. 0 56 42 – 9 80 60

Für unsere Inklusive Kita Tausendfüßler in Rheda-Wiedenbrück suchen wir in Teilzeit

1 Ergotherapeut (m/w/x)

21,5 Stunden/Woche, vorerst befristet.

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an bewerbung@vkmgt.de

VKM – Für Menschen mit Förderbedarf e. V.

Fachlagerist (m/w/d)
☎ 05 21/38 05 30

Auch für Quereinsteiger – Karrierestart als Luftsicherheitskontrollkraft (m/w/d)
Für ein renommiertes Sicherheitsunternehmen suchen wir Mitarbeiter als Luftsicherheitskontrollkraft (Fracht- u. Postkontrolle). Wir bilden Sie aus! Sie erhalten vorher eine Einstellungs-zusage.
Schulungsbeginn: 29.07.2019;
Dauer: 10 Wochen; Ort: Bielefeld
Förderung über Jobcenter oder Agentur für Arbeit möglich. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie.
KSPS-Personalvermittlung & Sicherheitsakademie GmbH
Tel. 02173/8933870 oder per E-Mail an: info@kspg-gmbh.de

Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir für unsere Objekte in Bielefeld zuverlässige **Reinigungskräfte (m/w/d)** auf 450,00 € - Basis und in Teilzeit. AZ: Mo.- Fr. tgl. ab 15.00 Uhr und verschiedene Arbeitszeiten.
Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, dann bewerben Sie sich unter ☎ 0 52 46 / 83 78-0

Reinigungskraft gesucht. (Nr. 68) **Gebiet: Bielefeld / Hauptstr.,** AZ: Mo. + Fr. 9.00 – 10.30 Uhr, Bewerbung unter ☎ 05 41/9 12 18 26 oder e-mail: qs@rdg-rational.de

DAS KLINKER-DÄMMSYSTEM
modern, effektiv
+ umweltfreundlich!
Infos im Netz:
WWW.DUOKLINKER.DE

Auch für Ihr Haus!

Herstellung
Beratung
Montage
DUO KLINKER DÄMMSYSTEM

Falkenstr. 31 · 33758 Schloß Holte
Tel. 0 52 07 / 924 67 91

Wir expandieren weiter! Wachsen Sie mit uns!
Wir suchen mehrere **Fahrer/Beifahrer (m/w)** aus dem Gebiet Gütersloh für die Personenbeförderung in Kleinbussen (max. 9-Sitzer) auf Mini-Job-Basis, gerne auch Hausfrauen/-männer und Rentner/-innen.
Wir reuen uns auf Ihren Anruf:
Engler Transfer GmbH
ZN Filiale Wuppertal
Tel. 02 02 / 747 949 77

Staplerfahrer (m/w/d)
☎ 05 21/38 05 30

BVWL NRW e.V. bietet Ihnen ab September 2019 in Bielefeld folgende **Umschulungen** an:
✓ **Fachkraft für Lagerlogistik**
✓ **Kaufmann/-frau für Spedition und Logistikdienstleistung**
✓ **Industriekaufmann/-frau**
Förderung möglich www.bvwl.de
BVWL NRW e.V. ☎ 0521/560646-0

Zerspannungsmech. (m/w/d)
☎ 05 21/38 05 30

Exam. Nachtwache (TZ) in PB gesucht! Haben Sie Interesse, mit einem weiteren Kollegen (m/w/d) die nächtliche Bertreuung unserer 60 Bewohner zu übernehmen? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung: pvm@vka-pb.de ☎ 0 52 51/ 2 84 44 47 10

Heifer mit PKW (m/w/d)
☎ 05 21/38 05 30

Wir suchen Zusteller in Paderborn!

Für die wöchentliche Zustellung unserer **OWL am Donnerstag** und **OWL am Sonntag** – in Ihrer Wohngegend.

Wir freuen uns auf Sie!
0521 / 585 564
zusteller@westfalen-blatt.de

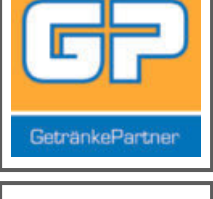
Elektrofachkräfte Ind. & Handwerk (m/w/d) ☎ 05 21/38 05 30

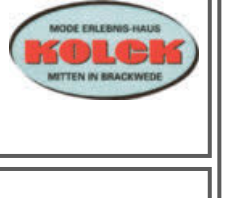
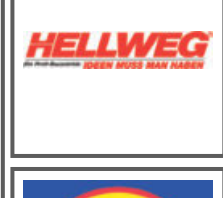
BEILAGENHINWEIS
Teile unserer heutigen Ausgabe enthalten Prospekte der Firmen:

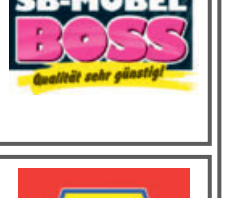


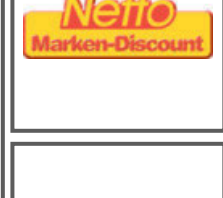




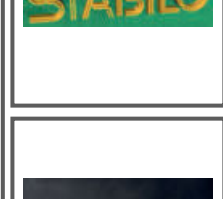














Wir bitten um Beachtung.

Einige unserer Kunden belegen nur Teilgebiete der heutigen Ausgabe, so dass Sie möglicherweise einen oder mehrere Prospekte nicht erhalten.

Fragen zu Ihrer Prospektverteilung beantworten wir Ihnen gerne unter der Telefonnummer 05 21 / 585 344.

Sparvertrag gekündigt, was tun?

Was Bankkunden wissen müssen

Berlin (avs). Je länger, desto besser. Mit solchen Slogans warben Geldinstitute für langfristige Sparverträge. Viele Kunden haben tatsächlich lange durchgehalten. Für die Anbieter wird das zu einem Problem.

Hohe Zinsen bei Sparverträgen mit einer Dauer von 25 Jahren und mehr, dazu ein attraktiver Bonus, der mit zunehmender Anspardauer noch ansteigt. Mit solchen Angeboten lockten noch bis zum Jahr 2005 zahlreiche Geldinstitute Sparer in ganz Deutschland.

Viele Kunden ließen sich auf diese Angebote ein. Doch inzwischen tun sich immer mehr Geldinstitute schwer damit, die Zusagen einzuhalten. Der Grund: Durch die seit Jahren andauernde Minizins-Phase werden alte, gutverzinsten Sparverträge für die Banken ein Verlust-Geschäft.

Bekannt sind bislang Fälle aus Baden-Württemberg, Brandenburg, Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen, in denen Sparkassen oder Volksbanken langfristige Sparverträge entweder einseitig kündigten oder die Zinsen niedriger ansetzten. Da stellt sich die Frage: Ist ein solches Vorgehen rechtens? Gilt nicht die Regel pacta sunt servanda (Verträge sind zu erfüllen)?

»Ja, selbstverständlich«, sagt Stefan Marotzke vom Deutschen Sparkassen- und Giroverband (DSGV) in Berlin. Allerdings müsse es Kreditinstituten möglich sein, auf veränderte wirtschaftliche

Rahmenbedingungen, sprich: negative Zinsentwicklung, »sachgerecht reagieren« zu können. Im Rahmen der gesetzlichen Möglichkeiten könnten Geldinstitute auf die Option zurückgreifen, Sparverträge zu kündigen.

Auch manche Gerichte sehen das so. Das Oberlandesgericht (OLG) Naumburg in Sachsen-Anhalt entschied etwa, dass ein Kreditinstitut aufgrund der negativen Zinsentwicklung ausnahmsweise die ordentliche Kündigung aussprechen darf, wenn sich die allgemeinerwirtschaftliche Entwicklung erheblich negativ auf die Ertragslage des betreffenden Kreditinstituts auswirkt (Az.: 5 U 139/17). Das OLG argumentierte sinngemäß, dass das Kreditinstitut nicht erst sein gesamtes Personal hinauswerfen muss, bevor es bestehende Bestandsverträge ändern darf.

Eine Kündigung des Altvertrags müssen Prämienparer unter Umständen auch hinnehmen, wenn die einmal vereinbarte Bonusstaffel ausgeschöpft wurde. Dies hat der Bundesgerichtshof (BGH) entschieden (Az.: XI ZR 345/18) – lesen Sie dazu die nebenstehende Meldung.

Ob ein Kündigungsrecht besteht, hänge letztlich aber immer vom konkreten Einzelfall ab, betont Marotzke. Ähnlich äußert sich Cornelia Schulz vom Bundesverband der Deutschen Volksbanken und Raiffeisenbanken (BVR). »Es kommt darauf an, was jeweils zwischen Kunde und Bank genau im Vertrag vereinbart wurde.«

Eine einseitige Kündigung von langfristigen Sparverträgen soll also gerechtfertigt sein? Der Magdeburger Kapitalmarktanwalt Stephan



Sparverträge mit einer Laufzeit von 25 Jahren und mehr – für viele Institute war das eine Möglichkeit, auf bequeme Weise an

Geld zu kommen. Die damals versprochenen Zinsen sind aus heutiger Sicht allerdings eine Last für die Banken. Foto: avs

Heinze hat Zweifel. Sowohl unter dem Aspekt der Kundenpflege als auch aus juristischen Gründen stelle sich die massenhafte Kündigung von Sparverträgen nicht als der Königsweg dar, sagt Heinze. Er berät auch regelmäßig Kreditinstitute.

Aus seiner Sicht gibt es eine Alternative zum Kündigen: »Das Herunterschrauben des Einlagenzinssatzes ist ein Weg, auf eine Störung der Geschäftsgrundlage des im besseren Zinsumfeld vor Jahren geschlossenen Spar-

vertrags angemessen zu reagieren«, sagt er. Das gilt aus seiner Sicht auch dann, wenn eine Zinsgleitklausel nicht oder nicht wirksam vereinbart wurde.

Verbraucher, die von ihrer Bank eine Kündigung ihres langfristigen und gut verzinsten Sparvertrags bekommen haben, und zwar vor Ende der vereinbarten Laufzeit oder bevor sie die höchste Prämienstufe erreicht haben, sollten dies nicht einfach hinnehmen, rät Niels Nauhauser von der Verbraucherzentrale

Baden-Württemberg. Er empfiehlt, genau hinzuschauen, auf welche Argumente die Bank ihre Kündigung stützt.

Unlängst hat die Verbraucherzentrale Brandenburg eine Sparkasse erfolgreich abgemahnt, die unbefristete Sparverträge mit der Begründung beenden wollte, diese seien ausgelaufen. Bereits 2015 hatte die Verbraucherzentrale Baden-Württemberg erfolgreich gegen die damalige Kündigungswelle einer Sparkasse geklagt.

Auch mit dem Herunter-

Urteil: Bank darf beenden

Karlsruhe (avs). Prämienparer müssen die Kündigung ihrer attraktiven Altverträge durch die Sparkassen hinnehmen, wenn sie die einmal vereinbarte Bonusstaffel ausgeschöpft haben. Danach ist das Vorgehen der Geldhäuser in der Niedrigzinsphase gerechtfertigt, urteilte der Bundesgerichtshof (BGH) in Karlsruhe (Az. XI ZR 345/18).

Nach einer Übersicht der Stiftung Warentest hatten bis Mitte April mindestens 30 Sparkassen in mehreren Bundesländern Prämienparern gekündigt. In den meisten Fällen betreffen diese Kündigungen das »S-Prämien sparen flexibel«. Vor dem BGH hatten Kunden geklagt, die drei Verträge dieses Modells aus den Jahren 1996 und 2004 weiterführen wollten. Der höchstmögliche Ertrag von 50 Prozent war nach dem 15. Jahr erreicht, eine feste Laufzeit nicht vereinbart. Ein alter Werbebanner der Sparkassen rechnet eine fiktive Prämienentwicklung über 25 Jahre vor.

Die obersten Zivilrichter halten es für ausreichend, wenn die Höchstprämie ein einziges Mal erzielt wurde. Eine Kündigung sei zwar in den ersten 15 Jahren ausgeschlossen, sagte der Senatsvorsitzende Jürgen Ellenberger. Danach dürfen sie die teuren Altverträge gemäß ihren Allgemeinen Geschäftsbedingungen aber »bei Vorliegen eines sachgerechten Grundes« mit drei Monaten Kündigungsfrist beenden. Der Deutsche Sparkassen- und Giroverband sieht damit seine Rechtsposition bestätigt.

Edle Parkettböden vom Fachmann

Nutzen Sie unser Sommerangebot!

15 %

auf Parkett schleifen mit BONA Traffic HD Lack

Angebot ab 40 m², gültig bis zum 31.07.2019.



Parkett ist ein wunderbares Material, das beständig und atmungsaktiv ist und zudem eine wohliche Atmosphäre vermittelt. Ein schöner Parkettfußboden stellt die Visitenkarte Ihres Hauses dar. Auch wenn man Ihrem Parkett die Jahre ansieht, bereiten wir Ihren Parkett so auf, dass er in seiner vollen Schönheit wieder erstrahlen kann. Parkett schleifen benötigt Erfahrung und Präzision, was wir als Fachfirma bereits seit Jahren beherrschen. Mit unserem Lack Hersteller BONA bieten wir Ihnen das Beste auf diesem Segment an. Höchste Belastbarkeit, edle Oberflächen, geruchsarme schnelle Austrocknung, so dass die Wohnung wieder schnell eingeräumt werden kann, sind Vorzüge des BONA Traffic HD. Nutzen Sie unsere kompetente Beratung und unser Angebot. Sie werden begeistert sein. Auch die Pflege Ihres Parkettbodens übernehmen wir gerne für Sie. Passende Pflegeprodukte sind bei uns erhältlich. Nutzen Sie auch unsere dauerhaften Angebote bei Neuverlegungen!

PARKETT Studio

JÖRG LOKE

Parkett
Kork
Vinyl
Fenster
Türen

Hellweg 4a
33014 Bad Driburg
joergloke@t-online.de

☎ (0 52 53) 940 717



HOCHZEIT
♥ **selber gestalten**

Silvie Milchers

DIY-WEDDING

96 Seiten, durchgehend farbig
Wunderschöne DIY-Tipps für die eigene Hochzeit · mit Anleitungen
Bestell-Nr. 25.04081 · € 19,95

Erhältlich in allen WESTFALEN-BLATT-Geschäftsstellen, unter www.westfalen-blatt.de/buecher und im Buchhandel. Informationen unter www.bussecollection.de
Ein Angebot von: Print & Picture GmbH, Creative Gesellschaft für Medien und Veranstaltungen, Sudbrackstraße 14–18, 33611 Bielefeld

KRESS
MODEZENTRUM

TAUSENDE TEILE
jetzt schon
REDUZIERT

...UND AB SOFORT BIS 25. JUNI

20% Rabatt auf *
30% Rabatt auf **

nicht reduzierte
SOMMERMODE

*gültig auf nicht reduzierte Sommermode; nicht mit anderen Aktionen kombinierbar;

**MÄNTEL UND
OUTDOOR-JACKEN**

**gültig auf nicht reduzierte Sommer- Outdoorjacken und Mäntel; nicht mit anderen Aktionen kombinierbar; Lederjacken sind ausgenommen.

KRESS Modezentrum Paderborn
Neuhäuser Str. 89

Mo – Fr 10.00 – 19.00 Uhr
Sa 9.00 – 18.00 Uhr
www.kress-mode.de

P KRESS Kunden
parken kostenlos
direkt am Geschäft

Urlaubsreif!

Aber ist Ihr Auto auch **urlaubsfit**?

Urlaubs-Check **9,90 €*
*inkl. Prüfzertifikat 19,90 €**

Klimacheck ab **59,90 €** zzgl. Material

B&B

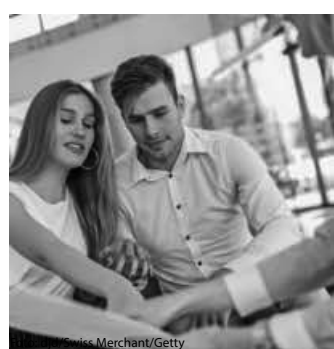
Bauer & Bickmeier GmbH
33100 Paderborn, Detmolder Str. 120, Tel. 05251 14540, www.rb-bb.de

Buchshop auf
www.westfalen-blatt.de

An Gewerbeimmobilien partizipieren

So können Kleinanleger vom Immobilienboom in Deutschland profitieren

(djd). Der Immobilienmarkt in Deutschland boomt seit Jahren. Das gilt nicht nur für Häuser und Wohnungen - auch die Nachfrage nach Büroimmobilien übersteigt in guten Lagen bei weitem das verfügbare Angebot. Dabei werden nicht nur die Millionenmetropolen und Ballungsräume überannt, auch in kleineren Großstädten und mittleren Städten sind die durchschnittlichen Preise für Büroimmobilien deutlich gestiegen. Das Problem an der Sache: Vom Immobilienboom konnten bislang vor allem Großinvestoren und vermögende Privatanleger profitieren, für „normale“ Sparer waren entsprechende Investments utopisch. Auch ein direktes Investment bei der Diok Real Estate AG ist Banken und Pensionskassen vorbehalten. Das Unternehmen hält einen risikoarmen und dennoch renditestarken Immobilienbestand in deutschen Sekundärstandorten. Für private Sparer und Kleinanleger bietet sich aber auch die Möglichkeit an, an den Gewerbeim-



mobilen der Diok und deren Mieteinnahmen partizipieren zu können. Möglich wird dies über den Kauf der Diok Obligation (WKN: A2NBY2), welche nur institutionellen Investoren bei Obligationenzzeichnung vorbehalten ist. Die Anleihe hat eine Laufzeit von fünf Jahren und eine jährliche Verzinsung von sechs Prozent. Zu beziehen ist sie bei der jeweiligen Hausbank und direkt über die Börsenplätze in Frankfurt, Stuttgart und München.

www.westfalen-blatt.de/digital

„Morgens schlafe ich gern lang! Um dennoch informiert in den Tag zu starten, lese ich bereits ab 22 Uhr Nachrichten und Kommentare in der digitalen Abendzeitung! Perfekt, oder?“

WESTFALEN-BLATT
die Lokalzeitung





Mut zur Lücke: Nachverdichtung in der Gütersloher Innenstadt. Auf einer eigentlich unbebaubaren Restfläche bauen die Architekten Lisa und Thomas Spooren ein nachhaltiges Wohnhaus (links). Das Foto rechts zeigt einen Neubau auf dem »whyit-Campus« in Münster. Hier hat Goldbeck-Bau eine Bürofläche für junge Start-up-Firmen geschaffen.

Bauhaus begeistert Bauherren

Tag der Architektur zeigt 170 neue Häuser, Parks und Projekte an 88 Orten in NRW

Bielefeld (ub). Zum 24. Mal stehen den Liebhabern zeitgenössischer Baukunst Tür und Tor offen. Am Tag der Architektur in NRW am 29. und 30. Juni zeigen 170 stolze Bauherren ihre Häuser, Parks und Projekte einer interessierten Öffentlichkeit.

Betongold ist unverändert eine der erfreulichsten Spielarten der aktuellen Geldanlage. Dass man darin auch

noch standesgemäß wohnen kann beziehungsweise damit einen angemessenen Mietzins einstreicht, macht die Sache noch attraktiver. Erfahrene Baulöwen kommen deshalb beim Tag der Architektur ebenso auf ihre Kosten wie Menschen, die vor einer der folgenreichsten Entscheidungen in ihrem Leben stehen: zu bauen. Sie suchen dringend Inspiration und Information zu Wohnwert, Kosten, Nutzung, Technik, Gesundheit, Nachhaltigkeit und – nicht zu vergessen – Gestaltung. All das gibt es am Tag der Architektur in konkur-

renzloser Fülle. Der Tag der Architektur wird veranstaltet von der Architektenkammer Nordrhein-Westfalen. Er ist in diesem Jahr etwas delikat. Warum? Weil wir das 100. Jubiläumsjahr des »Staatlichen Bauhauses« schreiben. Dank der intensiveren Beschäftigung in diesem Jahr mit Dessau & Co. wird umso rascher deutlich, wie groß der Einfluss desselben auf die zeitgenössische Art zu bauen ist. Oder eben gerade nicht: Architekturkritiker sehen zwar in der Inflation der »bauhausartigen« Schuhkasten Häuser einen starken zeitgenössischen Bautrend, aber genau darin auch ein Missverständnis. Was wiederum der Freude am Bauen keinen Abbruch tut. Bauhaus hin oder her: Die Bauherren sind begeistert. Hauptsache »clean«.

Kritische Experten beklagen allerdings Mängel beim Blick fürs Ganze. Was solo gekonnt wirken kann, verliert in der Masse Wirkung. Oder flanierte je ein Tourist lieber in einem Neubaviertel als in der Altstadt? Was also, fragen die Kritiker, machen die Stadtplaner eigentlich nach-

mittags? Ob Wohnen, Arbeiten, Kultur, Verkehr – die urbanen Bilder zeigen den Handlungsbedarf auf. Was man davon sehen kann und was nicht – davon legt bereits der Blick in den aktuellen Katalog der Veranstaltung Zeugnis ab. Der Tag der Architektur am 29. und 30. Juni jährt sich zum 24. Mal. In 88 Städten bietet er die Gelegenheit, neue und erneuerte Architekturen zu erkunden und sie sich von den Planern und deren Auftraggebern erläutern zu lassen. In den vergangenen Jahren machten sich jeweils etwa 35.000 Besucher auf den Weg, um diesen Dialog zu suchen und um sich über die Trends beim Bauen und Wohnen zu informieren. Während das Besucherinteresse zunimmt, ist in diesem Jahr allerdings im Vergleich zu den Vorjahren eine niedrigere Zahl an eingereichten Objekten zu verzeichnen. Dieser auch in anderen Bundesländern zu verzeichnende Trend dürfte dem anhaltenden Bauboom und der damit verbundenen hohen Auslastung der Architekturbüros geschuldet sein. Die prägende Wirkung von

Räumen gemäß dem Motto »Räume prägen!« lässt sich an vielen der 170 Objekte, die in NRW zu besichtigen sind, erspüren: Etwa an Bildungsbauten wie dem »Haus der Technik« in Detmold (IfuH Architekten, Berlin), dem Schulungs- und Forschungszentrum EBZ in Bochum (Gerber, Dortmund) und der »Textilakademie NRW« in Mönchengladbach (slapa oberholz, Düsseldorf). Dort kann der Einfluss der Architektur auf das Lernverhalten nachvollzogen werden. Der Tag der Architektur reflektiert stets auch gesell-

schaftliche Entwicklungen. Bildungsbauten, Gemeinschafts- und Baugruppen-Wohnprojekte, Nachverdichtungen, Barrierefreiheit und Umnutzungen sowie die anspruchsvolle Gestaltung von Gärten und Grünzonen sind einige der Themen, die sich an den Bauten 2019 ablesen lassen. Für die Besuche ist der 24. Tag der Architektur damit wieder eine reiche Quelle der Inspiration. Alle Objekte sind über eine Internet-Datenbank mit Fotos und Kurzbeschreibung sowie den Öffnungszeiten abrufbar unter www.aknw.de.



Möblierte Appartements für Studenten in Paderborn. Das »Shipshape 101« bietet einen guten Blick über die Stadt. Foto: Sebastian Piramowicz



Die Gemeindebibliothek in Steinhagen wurde von Karin Friedrich-Wellmann und Anja Hebrok gestaltet. Foto: Patrick Pollmeier

Bauhaus und »documenta«

Kassel (avs). Eine neue Ausstellung in Kassel vergleicht die Kunstschule Bauhaus mit der »documenta«. »bauhaus | documenta. Vision und Marke« ist Titel der Schau, die bis zum 8. September in der Neuen Galerie zu sehen ist. »Es geht genauso um Gemeinsamkeiten, wie um Differenzen und auch Gegensätze«, erklärte Kurator Philipp Oswalt. Ziel sei eine übergeordnete Betrachtung beider Kulturmarken.

Das Bauhaus im Weimar gilt als die bedeutendste Schule für Kunst, Design und Architektur im 20. Jahrhundert. Laut Ausstellungsmachern gibt es zwar Gemeinsamkeiten mit der documenta als wichtigste Schau für moderne Kunst. Beide trenne aber auch viel. Beim Bauhaus gebe es den Versuch, eine »Grundgrammatik der Gestaltung zu formulieren«. Bei der »documenta« erwarte man eine Konfrontation mit dem Fremden.

Die Ausstellung zum »Jubiläum 100 Jahre Bauhaus« ist eine Zusammenarbeit des »documenta«-Archivs, der Universität Kassel und der Museumslandschaft Hessen Kassel. Teil des Projekts ist unter anderem eine Online-Ausstellung, die ab dem 15. August im Internet zeigen soll, wie viel Bauhaus in der »documenta« steckt.

Originale Keramiken

Dornburg-Camburg (avs). Original Keramikwerke aus dem Bauhaus sind derzeit in Dornburg an der Saale zu sehen. Unweit der Dornburger Schlösser in Thüringen können Besucher die einzige ehemalige Keramikwerkstatt des Bauhauses besichtigen. Sie bestand zwischen 1920 und 1925, wie Museumsleiter Konrad Kessler erklärte.

Walter Gropius hatte das Staatliche Bauhaus in Weimar 1919 als Schule für Design, Architektur und Kunst gegründet. Um 1923 zeichnete sich ein Technologiesprung von der Töpferscheibe zur Gusskeramik ab. Gropius wandte sich daraufhin der Technik und dem Ziel zu, Vorlagen für die serielle Industrieproduktion zu schaffen. Die Räume in Dornburg wurden ab 1925 in eine Ausbildungswerkstatt umfunktionierte und danach als Töpferei genutzt.

Gegenwärtig zeigen die Räume Kessler zufolge die letzte noch nachvollziehbare und weitgehend erhaltene Bauhaus-Werkstatt. Mit insgesamt etwa 400 Quadratmetern und einem neuen Anbau handle es sich um das kleinste der Bauhaus-Museen, sagte Kessler.

Wem gehört New Yorks Skyline?

Normalmiete liegt bei 4000 Dollar – aber es gibt immer mehr Luxuswohnungen in 400 Metern Höhe

New York (avs). In New York sprießen neue Wolkenkratzer in die Höhe. Einige nutzen Schlupflöcher, um kaufkräftigen Kunden einen fantastischen Ausblick bieten zu können. Doch es regt sich Widerstand.

Für viele Menschen ist es das erste, woran sie bei New York denken: Dieses Häusermeer in Downtown, über dem das One World Trade Center thront. Dazu das Empire State Building, aus Manhattan herausragend wie eine überdimensionierte Rakete. Die Skyline von New York ist das Markenzeichen der US-Metropole. Doch ihr einzigartiges Aussehen verändert sich grundlegend.

Wer dieser Tage durch den Central Park läuft, sieht es deutlich: riesige Hochhäuser mit Privatwohnungen, teilweise mehr als 400 Meter

über dem Grün des Stadtparks. Sie gehören zu einer neuen Kategorie der Wolkenkratzer und zeichnen sich dadurch aus, dass sie nicht nur sehr hoch, sondern auch besonders dünn sind.

Trotz der enormen Baukosten wuchsen in den vergangenen etwa zehn Jahren immer mehr dieser neuen Gebäude in den Himmel über Manhattan. Ermöglicht haben das auf der einen Seite neue technische Errungenschaften beim Bau von Wolkenkratzern, so dass diese trotz einer Grundfläche von teilweise wenigen hundert Quadratmetern hoch aufschießen konnten. Auf der anderen Seite hat sich in New York ein Wohnungsmarkt etabliert, der selbst Münchner oder Hamburger in Panik versetzen würde.

Die durchschnittliche Miete

für eine Wohnung in Manhattan liegt bei mehr als 4000 Dollar im Monat, also über 3600 Euro. Das gilt wohlgeachtet für alle Unterkünfte.



In New York sprießen neue Wolkenkratzer in die Höhe. Einige nutzen Schlupflöcher, um ihren kaufkräftigen Kunden einen fantastischen Ausblick bieten zu können. Foto: avs

Die Superreichen – Headfunds-Manager, Öl-Mogule, Königskinder – haben die Grenzen verschoben. Sie sind bereit, für die perfekte Immo-

bilie einen Betrag zu bezahlen, für den man anderswo ein Schloss bekäme. Deswegen rechneten sich auf einmal sogar kostspielige Hochhäuser: »Es braucht einen Sockelpreis von knapp 30.000 Euro pro Quadratmeter, um diese extrem teure Bauform rentabel zu machen«, erklärt Carol Willis, Direktorin des New Yorker Wolkenkratzer-Museums.

Die Penthouses ganz oben, mit unverstelltem Blick über New York, erreichen mittlerweile sogar aberwitzige Preise von knapp 100.000 Euro pro Quadratmeter. Und die Filetstück-Wohnungen haben gerne mal Hunderte Quadratmeter Fläche. Je höher gebaut werden kann, desto besser also die Erlöse. Da wundert es nicht, dass sich die Erbauer aller denkbaren Tricks bemächtigt haben, um

ihre filigranen Wolkenkratzer so hoch wie möglich zu bauen. So ist 432 Park Avenue 425 Meter hoch. Der Central Park Tower soll bei seiner Eröffnung 2020 mit 472 Metern das höchste Wohngebäude der Welt werden.

Dass die Häuser solche Höhen überhaupt erreichen durften, hängt unter anderem damit zusammen, dass viele Stockwerke leer stehen: Etwa ein Viertel der Etagen von 432 Park Avenue ist nicht bewohnbar, ähnlich ist es beim Central Park Tower. Sie werden nach Angaben der Bauherren für mechanische Einrichtungen benötigt, zum Beispiel für Aufzüge oder die Belüftungsanlagen.

Vor allem Berichte, die Wohnungen würden als Geldanlage an ultrareiche Ausländer verkauft und blieben trotz Wohnungsnot die meis-

te Zeit des Jahres ungenutzt, bringen jedoch viele New Yorker auf die Palme. »Die Vorstellung, dass diese Türme leer sind, ist bizarr. Die meisten New Yorker reagieren so, weil sich der Markt außer Kontrolle anfühlt«, sagt Elizabeth Goldstein von der »Municipal Art Society« (MAS), einer gemeinnützigen Organisation zum Schutz der Architektur New Yorks.

Doch nicht alle New Yorker sind so argwöhnisch. Und Expertin Carol Willis findet, dass die aktuellen Entwicklungen erfolgreich seien eingedenk der Folgen des 11. Septembers 2001, als es die Befürchtung gab, dass Menschen nicht mehr in Hochhäusern arbeiten oder leben wollten. »Wolkenkratzer sind unsere Marke in New York, und ich bin glücklich, dass es neue Wolkenkratzer gibt.«

Weinglas	Vergünnung (Sport)	Staat der USA	zwei-teiliger Badeanzug	Hauptstadt von Katar	ch. dt. TV-Moderator: ... Raab	japan. Rind, Schwarzwild	frz. Schauspieler (Jacques) † 1982	nordischer Riesenhirsch	römischer Kriegsgott	orientalischer Männername	nagender Kummer	Vorfahr	Trut-henne	früheres brit. Weltreich	Zustimmungswort	oberital. Landschaft	fürsorgerisch behandeln	Elbe-Zufluss
Gebiet in Nordnamibia (...land)	Farbkarpfen, Zierfisch	Heilpflanze, Korbblütler	besitzanzeigendes Fürwort	Kloster-vorsteher	Siedlung der Türkvoiker	Figur in Dostois Operette „Manina“	Kanton der Schweiz	ein Netzwerkprotokoll (Abk.)	griech. Vorsilbe: gleich	Frage-wort	tschech. Fluss zur Oder (dt. Name)	ugs.: langweilig, öde	Vorname d. amerik. Regisseurs Wilder †	niederl. Mäler (van ...) † 1890	Vorsilbe: Blut (griech.)	Hormon d. Bauchspeicheldrüse	veraltet: Gymnasialschüler d. 5. Klasse	
Wasserpflanze	Frauen-gestalt aus „Don Carlos“	englisch: eins	nicht exakt	Tonart ohne Vorzeichen	Heid, Halbgott	chines. Provinz (Seide)	extrem, rück-sichtslos	Teil eines Gedichts	durch-sichtiges Gewebe	argenti-nischer Tanz im 2/4-Takt	nordischer Meeresriesen	nicht öffentlich; vertraulich	Indianergebiet	Parallelogramm	lateinisch: im Jahre	schwer-fallende Spende	austral. Wurfwald	
Haut (Med.)	südosteurop. Gebirge	Mit-erfinder d. Telefons †	Theatergegenstand	Geschmacksrichtung bei Eis	freudiger Ausruf	ärmel-loser Umhang	aus der Mode, anti-quiert	engl., frz.: Alter	kleine Brücke	engl. Kurzform v. Michael	früherer russischer Herrscher-titel	heftig, ungestüm (span. Königin (Kosename)) †	Bew. e. österr. Bundeslandes und zwar	kfz-Zubehör (Kurzwort) und zwar	Teil des Senders hervorragend	Stadt u. Fluss in Tschechien		
Shyngprodukt für die Haare	Kurort in Schleswig-Holstein (Bad ...)	poe-tisch: Wohlgeruch	Ver-mächtnis (lat.)	un-ver-heiratet	seemännlich: Schiffstaue	Halbtou über a	ungarischer Männername	Näh-utensil	Werbean-schlag, Aushang	Faulen-des	welbl. Vorname	Kosename der Eva Perón † 1952	Befugnis	Werkzeug, Instrument	Don-Zufluss	nordd. Höhenzug bevor	einer der Vornamen von Kisch † 1948	
Vorname Verne † 1905	schweiz.: Lohn, Gehalt	ein Insel-europäer	Spiel-feldgrenze	Kurort an der Lahn (Bad ...)	Pferdezucht-anstalt	Preis-nachlass	frühere Abgabe an die Kirche		Notlage	ital. Re-gisseur (Vittorio) † (2 Wörter)	Behaup-tung			Getränke-rest	mit (Musik)			

Best.-Nr. 46.79850
€ 14,99

Begleiten Sie den Autor auf eine unterhaltsame Reise durch die spannende Welt der Zahlen. Begegnen Sie Euklid, Pythagoras, Plato, Fibonacci, Newton, Gauß und Leibniz sowie den genialen Köpfen unserer Zeit. Erkennen Sie, welchen Einfluss mathematische Erkenntnisse und Fortschritte auf unsere Gegenwart haben. Lassen Sie sich ganz einfach begeistern! Von der Welt der Mathematik und von diesem beeindruckenden Buch, das so viel mehr enthält als nur Formeln und graue Theorie.

Erhältlich in allen WESTFALEN-BLATT-Geschäftsstellen sowie unter www.westfalen-blatt.de/buecher
Ein Angebot von: Print & Picture GmbH, Creative Gesellschaft für Medien und Veranstaltungen, Sudbrackstraße 14-18, 33611 Bielefeld.

Auflösung des Rätsels der vergangenen Woche

```

■■■A■J■A■B■T■T■B■■R■G■■■R■
JAKOBQUADRIGAMPKAWAU■BESORGEN■
■BENELUXUBOKNOX■FUEHNTE■SIEG■
■SKAL■PLASTENTIEFGINT■TEKTONIK■
HASSPROFAN■M■INGRASEN■
■LS■F■R■D■SEGEN■SU■
OMI■ERNICO■OBNEMIST■
■SCHEMEN■COSBALANCE■
■SARAHTRC■PERUNNH■
YENMHFORKE■JENAMODEUM■
PILIBEROX■ALTEDAHME■
STAUB■L■MIT■VEHEFETEG■
■IBNBIZARR■MEIERMO■A■
MATRIXEDIA■ALBANABGE■
SETEGMLUST■LEIBBAAR■
■RHOMERCO■WENNKNARRE■
■MELOSMERPUH■K■■E■EE■
YEN■LSENORA■BRAVO■REKORD■
RR■PSOMRCHAOSLETITIN■U■
MARNE■FARK■ARRADEN■
NNTRAINEELITEWAAGG■IS■
OFENANGELNSERRAGEHALT■
    
```


Die smarten Begleiter für jede Gelegenheit!



Farbauswahl



**mobilcom-debitel
green LTE 6 GB
€ 31.99 monatlich¹⁾**

- **FLAT mobil surfen (6 GB LTE) mit bis zu 21,6 Mbit/s**
- **FLAT Telefonie in alle dt. Netze**
- **Weltweite Hotspot Flat**

1) Gilt bei gleichzeitigem Abschluss eines Mobilfunkvertrags im Tarif green LTE 6 GB im Mobilfunknetz der Vodafone. Mit Online-Rechnung, 24 Monaten Mindestvertragslaufzeit, Anschlusspreis € 39,99. Der monatliche Paketpreis beträgt € 31,99. Die Internet Flat enthält eine max. Bandbreite von 21,6 Mbit/s. Nach Verbrauch eines Datenvolumens von 6 GB in einem Abrechnungszeitraum wird die Bandbreite auf max. 64 kbit/s (Download) und 64 kbit/s (Upload) beschränkt. SMS kosten ab 19 Cent/SMS. Alle Preise inkl. gesetzl. MwSt. Anbieter: mobilcom-debitel GmbH, Hollerstr. 126, 24782 Büdelsdorf.

SAMSUNG Galaxy S10

SAMSUNG Galaxy S10 Smartphone
• 12 MP + 16 MP + 12 MP Triple-Hauptkamera und 10 MP Frontkamera
• Wireless PowerShare zum kabellosen Teilen von Akkulation mit kompatiblen Smartphones und Samsung Wearables
• 128 GB Speicherkapazität
Art. Nr.: 2524718 schwarz, 2524716 blau, 2524717 grün, 2524719 weiß

29.-

Preis mit Vertrag¹⁾

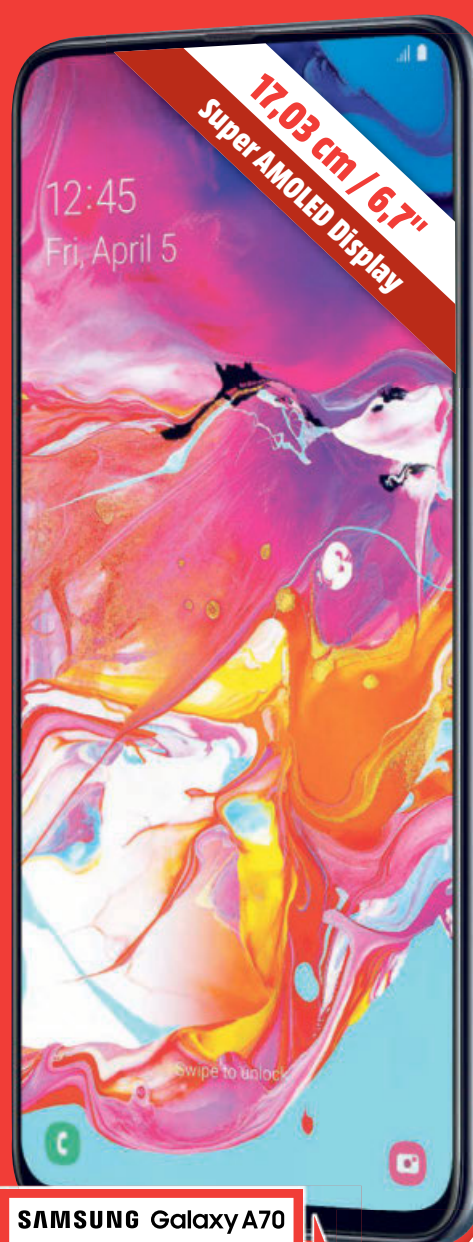
Passend dazu

Beim Kauf eines Computers, Tablets oder Smartphones für nur



McAfee LiveSafe + Safe Connect Premium
• Eine Lizenz für alle Geräte
• VPN für 5 Geräte, keine Standort Einschränkung
Art. Nr.: 2498533

29.-



Farbauswahl



**mobilcom-debitel
green LTE 1 GB
€ 14.99 monatlich²⁾**

- **FLAT mobil surfen (1 GB LTE) mit bis zu 21,6 Mbit/s**
- **FLAT Telefonie in alle dt. Netze**
- **Weltweite Hotspot Flat**

2) Gilt bei gleichzeitigem Abschluss eines Mobilfunkvertrags im Tarif green LTE 1 GB im Mobilfunknetz der Vodafone. Mit Online-Rechnung, 24 Monaten Mindestvertragslaufzeit, Anschlusspreis € 39,99. Der monatliche Paketpreis beträgt € 14,99. Die Internet Flat enthält eine max. Bandbreite von 21,6 Mbit/s. Nach Verbrauch eines Datenvolumens von 1 GB in einem Abrechnungszeitraum wird die Bandbreite auf max. 64 kbit/s (Download) und 64 kbit/s (Upload) beschränkt. Alle Preise inkl. gesetzl. MwSt. Anbieter: mobilcom-debitel GmbH, Hollerstr. 126, 24782 Büdelsdorf.

SAMSUNG Galaxy A70

SAMSUNG Galaxy A70 Smartphone
• Octa-Core Prozessor (2 GHz + 1,7 GHz)
• Triple-Hauptkamera: 32 MP (Weitwinkel), 5 MP (für Bokeh-Effekt), 8 MP (Ultra-Weitwinkel)
• 32 MP Frontkamera
• Leistungsstarker 4.500 mAh Akku
Art. Nr.: 2545207 black, -06 blue, -08 coral, -09 white

49.-

Preis mit Vertrag²⁾

MediaMarkt Service

Smartphone/Tablet STARTKLAR KOMFORT

- Ersteinrichtung
- Software-Updates soweit verfügbar
- Einrichtung eines Google- oder iOS-Kontos
- Funktionskontrolle

Zeitersparnis bis zu 90 Minuten

29.-

Art.Nr.: 2515403

Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Fachberater im Markt vor Ort.

Smartphone/Tablet STARTKLAR PREMIUM

Zusätzlich:

- Datentransfer Alt auf Neu (Bilder, Videos, Kontakte)

Zeitersparnis bis zu 120 Minuten

39.-

Art.Nr.: 2515409



m) Ratenfinanzierung wählbar ab € 130,- (bei 13 Monaten Finanzierungslaufzeit); Barzahlungspreis entspricht Nettodarlehensbetrag. Der effektive Jahreszins von 6,99% (Laufzeiten 13-60 Monate) entspricht einem festen Sollzinssatz von 6,77% p.a. Erst- und Schlussrate können abweichen. Bonität vorausgesetzt. Die Angaben stellen zugleich das repräsentative 2/3-Bsp. i.S.d. § 6a Abs. 4 PAngV dar. Finanzierung für Ratenpläne von 13 bis 40 Monaten erfolgen über einen Kreditrahmen mit Mastercard®. Für diesen gilt ergänzend: Nettodarlehensbetrag bonitätsabhängig bis € 10.000,-. Vertragslaufzeit auf unbestimmte Zeit. Fester Sollzinssatz gilt nur für obiges Ratenbeispiel. Danach und für alle weiteren Verfügungen mit der Mastercard® beträgt der veränderliche Sollzinssatz (jährlich) 14,84% (15,90% effektiver Jahreszinssatz). Höhe und Anzahl der monatlichen Raten können sich verändern, wenn weitere Verfügungen über den Kreditrahmen vorgenommen werden. Vermittlung erfolgt ausschließlich für unseren Finanzierungspartner: BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80336 München.

40 JAHRE

MediaMarkt®

WIR FEIERN EUCH.

Am 24.11.1979 eröffnete als erster MediaMarkt in Deutschland der MediaMarkt München-Euroindustriepark.

MEDIA MARKT TV-HiFi-Elektro GmbH Paderborn
Pohlweg 110 • 33100 Paderborn • Tel. 05251/6913-0

Öffnungszeiten: Mo-Sa: 9-20 Uhr
 1500 kostenlose Parkplätze

Alles Abholpreise.
Keine Mitnahmegarantie.